

Suntingan Teks Hikayat Nabi Mikraj Hikayat Nabi Mikraj: yang Tulis Muhammad Cing Sa'idullah Bismi 'l-Lāhi 'l-Rahmāni 'l-Rahīm. Wa bihī nasta'īnu bi 'l-lāhi 'ala Ini hikayat tatkala baginda Rasulullah Sallallahu alaihi wasallam mikraj naik ke langit. Segala peristiwa maka baginda kepada 'Abbas Radhiyallahu anhu<sup>2</sup> dengan 1 2 Abbas adalah sahabat sekaligus Paman Nabi Muhammad Saw. yang pada saat haji wada' dia 87 segala sahabatnya sekalian.// Demikian sabda Rasulullah Sallallahu alaihi wasallam,"Hai Abbas! Barangsiapa mendengar hikayat hamba tatkala mikraj itu atau membaca dia daripada permulaannya datang kepada kesudahannya dan yang menyurati dia, bahwa Allah subanahu wa ta'ala mengampuni segala dosanya seperti seponon kayu yang luruh daunnya// daripada rantingnya. Demikianlah luruh segala dosanya mereka itu daripada tubuhnya. Bermula firman Allah Ta'ala kepada Jibril dan Mikail pergilah kamu kedua turun ke dunia kepada kekasihku Nabi Muhammad panggil olehmu. Aku hendak bertemu dengan dia dan aku hendak berkata-kata dengan kekasihku dan pergilah engkau ke dalam surga.// Ambil olehmu makota<sup>3</sup> dan pakaian dari dalam surga dengan buraq yang baik rupanya. Seekor pilih olehmu daripada buraq yang baik. Bawa kepada kekasihku ke dunia. Maka Jibril dan Mikail pun pergilah ke dalam surga. Setelah ia datang ke pintu surga, maka ia pun berseru-seru katanya, "Hai malaikat Ridwan!"// "Siapa kamu di luar pintu itu?" Maka kata Jibril, "Hamba Jibril dan Mikail" Setelah didengarnya maka segera dibukai pintu oleh malaikat<sup>4</sup> Ridwan. Maka Jibril dan Mikail pun masuk kedalam surga. Maka diambilnya makota dan kumis dan pakaian daripada sundusin wastabrāqin dan dipilihnya seekor buraq// yang baik daripada segala yang baik daripada segala buraq yang lain. Maka dibawanya keluar dari dalam surga. 2 3 4 5 6 bertugas memberi minum jamaah haji. Baca: (Qaradhawi, 1995:374) 3 Makota = mahkota 4 Tertulis (ملك) m.l.k) 88 Maka Jibril dan Mikail pun turunlah ke dunia dengan tujuh puluh ribu malaikat. Setelah ia datang kepada Nabi Allah Muhammad maka Jibril dan Mikail pun memberi salam kepada Rasulullah. Maka disahut oleh Rasulullah// salam Jibril dan Mikail itu. Bermula diceritakan oleh orang yang ampunya ceritera demikian bunyinya. Adapun pada masa itu Rasulullah lagi duduk di rumah Ummu Hani, anak Abu Thalib lagi berbaring-barang. Setelah dilihat oleh Rasulullah Jibril dan Mikail datang itu, maka baginda// Rasulullah pun segera bangun berduduk. Maka ujar Jibril dan Mikail,"Ya Muhammad! Adapun hamba kedua datang ini membawa firman Allah ta'ala kepada tuan hamba menyuruh mengambil tuan hamba naik ke langit karena Allah Azza wa jalla hendak bertemu dengan tuan hamba dan hendak berkata-kata dengan tuan hamba dan hendak// menunjukkan segala kekayaannya yang indah-indah yang tiada pernah-pernah<sup>5</sup> tuan hamba lihat sekarang akan tuan hamba lihat karna tidak pernah<sup>6</sup> nabi yang lain beroleh kemuliaan demikian ini. Hanyalah tuan hamba seorang daripada masa Adam Alaihi l-Salām datang sekarang ini hanya tuan hamba juga. Maka ujar Jibril dan Mikail,"Ya Rasulullah! Baiklah// tuan hamba mengambil air sembahyang dan tuan hamba sembahyang dua rekaat salam itu." Maka Rasulullah pun mengambil air sembahyang dan sembahyang dua rekaat salam. Setelah sudah maka

ujar Jibril dan Mikail, "Ya Muhammad! Tundukkan kepala tuan hamba". Maka hamba pun mentundukkan kepala hamba. Maka kenakan oleh Jibril makota di kepala hamba// dan Mikail mengenakan 7 8 9 10 11 5 Tertulis: (فته) p.n.h.2) 6 Tertulis: (فته) p.n.h) 89 pakaian sundusin wastibrāqin<sup>7</sup> pada tubuh hamba. Setelah itu maka kata Jibril dan Mikail, "Ya Muhammad! Naiklah tuan hamba ke atas buraq itu." Maka hamba lihat rupanya buraq itu seperti manusia mukanya. Dan tubuhnya seperti kudah<sup>8</sup>. Baunya harum seperti bau kesturi. Dan warnanya seperti kema-kema.<sup>9</sup> // Dan kekangnya daripada mati. Talinya daripada manikam yang merah amat bercahayabercahaya. Dan pelananya daripada emas sepuluh matu.<sup>10</sup> Maka hamba pun bertanya kepada Jibril dan Mikail, "Hai Tolanku<sup>11</sup> binatang apakah ini? Rupanya demikian ini?" Maka kata Jibril dan Mikail, "Ya Rasulullah! Inilah yang bernama Buraq akan kenaikan tuan hamba." Maka Jibril pun// memegang kekang buraq itu dari kanan dan Mikail memegang kekang buraq itu dari kiri. Maka hamba pun hendak naik ke atas buraq itu. Maka buraq itupun tidak mau hamba naik. Ia mengharik dan melengkangkan dirinya. Maka Jibril dan Mikail pun heran melihat kelakuan buraq itu. Maka kata Jibril dan Mikail// "Hai Buraq! Tidakkah kau kenal Muhammad yang kekasih Allah Azza Wa Jalla. Mengapa maka engkau tiada mau dikendarai oleh yang terlebih daripada segala nabi yang lain? Jangan engkau menjadikan dirimu celaka!" Maka Buraq itu pun berkata seperti manusia dengan baik suaranya. Katanya, "Ya junjunganku! sebab hamba mengharik bukan hamba// tiada mau dinaiki oleh junjunganku sekarang tetapi hambamu dinaiki ini bahwa yang hambamu pinta kepada junjunganku pada hari kiamat jangan junjunganku mengendarai buraq yang lain daripada hambamu ini. Hendaklah junjunganku 12 13 14 15 7 Sundusin wastibrāqin= kain sutra halus yang bersinar. 8 Tertulis: (كوداه) k.u.d.a.h) 9 Sejenis bunga berwarna ungu (Crocus sativus) 10 (n) Ukuran untuk menentukan ketulenan emas (KBBI V Luring) 11 Teman;kawan;sahabat (KBBI) 90 berjanji sekarang ini dengan hambamu." Maka Rasulullah pun memandang kepada// Jibril dan Mikail. Maka kata Jibril dan Mikail, "Ya Muhammad! Berjanjilah tuan hamba dengan buraq itu. Turunkanlah sayap katanya itu." Maka hamba pun berkata pada buraq itu demikian kata hamba, "Hai buraq! Bahwalah tiadalah aku mengendarai buraq yang lain daripadamu pada hari kiamat." Maka Jibril pun menyuruh hamba// naik ke atas buraq itu. Maka Jibril dan Mikail pun berpesan kepada hamba demikian katanya, "Ya Muhammad, jika tuan hamba mendengar suara dari kanan jalan atau dari kiri jalan jangan tuan hamba sahut." Maka hamba pun diterbangkan oleh buraq itu. Bermula tatkala hamba mikraj itu, pada dua belas// hari bulan Rabiulawal kepada hari yaum l-itsnain. Pada masa itu, hamba di rumah Ummu Hani<sup>12</sup>, anak Abi Thalib. Setelah itu maka hamba lihat malaikat terlalu banyak. Maka hamba pun memberi salam kepada segala malaikat itu. Maka disahut salam hamba oleh segala malaikat itu. Maka hamba dengar bunyi tasbih// segala malaikat itu demikian bunyinya, "Subha>na `laz|i> asra> bi'abdihi> lailam mina `l- masjid `l-hara>mi ila `l-masjid `l-aqsa `l-laz|i> ba>rakna> haulahu> linuriyahu> min a>ya>tina>. Innahu huwa `lsami>'u `l-basi>r" 13 Setelah

demikian, maka Jibril dan Mikail pun melepaskan kekang buraq itu. Maka hamba pun// lalu diterbangkan buraq itu. Maka Jibril dan Mikail pun tiada hamba lihat. Maka dikembangkannya oleh buraq itu kedua belah sayapnya. Maka diterbangkannya hamba seperti kilat yang maha tangkas. Maka hamba pun heran akan diri hamba seketika. Maka hamba dengar suara dari kanan jalan 16 17 18 19 20 12 Ummu Hani adalah anak perempuan Abu Thalib. Nama aslinya adalah Fakhitah binti Abu Thalib. Nama lainnya adalah Hindun. Baca: (Syaikh Muhammad Sa'id Mursi, 2007:473) 13 Q.S Al Isra ayat 1 91 demikian katanya, "Hai Muhammad hendak// kemana tuan hamba?" maka tiada hamba sahuti. Hamba taulah pun tiada seketika lagi. Maka hamba dengar pula suara dari kiri jalan. Demikian katanya, "Hai Muhammad! Hendak kemana tuan hamba?" Maka tiada hamba sahuti. Hamba taulah pun tiada seketika lagi. Maka hamba dengar pula suara dari kiri jalan. Demikian katanya, // "Hai Muhammad, siapa serta tuan hamba itu?" Maka tiada hamba sahut ia. Taulah pun tiada. Maka seketika lagi datang seorang perempuan terlalu baik rupanya. Katanya, "Hai Muhammad, nantilah seketika hamba hendak mengatakan warta yang baik kepada tuan hamba." Itu pun tiada hamba sahut. Hamba taulah pun tiada. Maka hamba pun// datanglah ke Baitul Maqdis. Maka Jibril dan Mikail dengan segala malaikat pun datang membawa tobak<sup>14</sup> dua buah berisi piala didalam piala itu sebuah berisi minuman dan sebuah berisi susu. Maka dihantarkannya oleh Jibril dihadapan hamba. Maka ujar Jibril, "Ya Muhammad, ambillah oleh tuan hamba salah satu daripada// dua piala ini minum oleh tuan hamba." Maka hamba ambil piala yang berisi susu itu. Hamba minum tiada habis tinggal lagi sedikit. Maka kata Jibril, "Ya Muhammad terlalu berbahagia tuan hamba. Maka piala<sup>15</sup> yang berisi susu itu tuan hamba minum." Maka kata hamba, "Hai Jibril, jika demikian biarlah hamba minum habiskan.// Maka kata Jibril, "Ya Muhammad! tiada harus demikian. Jika segala juga tuan hamba minum maka habis, niscaya segala ummat tuan hamba sekalian masuk surga. Sebab lagi tinggal sedikit susu itu tiada habis tuan hamba minum, maka ummat tuan hamba ada yang masuk neraka sepeti firman Allah ta'ala dalam quran, // "Wa inna minkum illa> 21 22 23 24 25 26 14 Sejenis tangki 15 Cawan 92 wa>riduha><sup>16</sup> Adapun piala yang berisi minuman itu haramlah kepada tuan hamba arak itu dan kepada segala ummat tuan hamba pun haramlah. Maka ujar Jibril, "Ya Muhammad adakah tuan hamba mendengar suara dari kanan jalan dan dari kiri jalan itu? Syahdan adakah tuan hamba// melihat seorang perempuan baik rupanya?" Maka ujar Nabi Muhammad adalah, "Mendengar suara dari kanan dan dari kiri. Tetapi tiadalah hamba sahut. Hamba taulah pun tiada dan lagi ada. Hamba melihat seorang perempuan berseru-seru itu pun tiada hamba sahut katanya. Hamba pandang pun tiada." Maka Jibril pun berkata, "Terlalu segala berbahagia// tuan hamba terlebih daripada sidang nabi sekalian." Bermula "Jikalau suara yang di kanan itu tuan sahut niscaya segala ummat tuan menjadi Yahudi. Jikalau suara yang di kiri itu tuan hamba sahut niscaya segala ummat tuan hamba akan menjadi Nasrani. Jikalau perempuan itu tuan hamba sahut, niscaya// segala umat tuan hamba niscaya fasik,

tiada berbuat ibadah kepada Allah Azza Wa Jalla. Karena perempuan itu upama dunia. Maka hamba mengucapkan syukur akan Allah subanahu wa ta'ala. Setelah demikian maka hamba dengan Jibril dan Mikail dan segala malaikat yang banyak itu sekalian masuk ke Baitul Maqdis. Maka kata Jibril dan Mikail, // "Ya Muhammad sembahyanglah tuan hamba dua rekaat serta sidang Nabi sekalian. Maka hamba pun hendak melangkah kaki hamba ke atas batu hendak mengambil air sembahyang. Maka batu itu pun mengharik tiada mau hamba jejak. Ia menggerakkan dirinya. Maka kata hamba, "Hai batu, apa sebabnya maka engkau tiada mau kujajak?" Maka // Kata batu itu, "Ya junjunganku telah 27 28 29 30 31 16 Q.S. Maryam ayat 71 93 seribu tahun lamanya hamba terhantar disini. Tidak pernah 17 kaki manusia berjejak di atas hamba. Bahwa pada hari ini, tapak kaki junjunganku berjejak diatas hamba. Tetapi janganlah tapak kaki manusia yang lain lagi berjejak diatas hamba." Setelah hamba mendengarkan 18 batu itu, maka hamba // minta doa kepada Allah azza wa jalla. Maka diperkenankan Allah azza wa jalla doa 19 hamba. Maka kata hamba kepada batu, "Tidaklah lagi manusia yang lain berjejak di atasmu lagi." Maka batu itu pun sukalah mendengar kata hamba. Maka hamba pun mengambil air sembahyang. Setelah sudah mengambil air sembahyang, maka hamba pun sembahyang di dalam masjid Baitul Maqdis. Hamba // jadi imam. Sidang Nabi sekalian mengikut dibelakang hamba sembahyang. Hatta dengan takdir Allah Subanahu wa ta'ala dengan berkat doa hamba, maka batu itu pun naik ke udara antara bumi dengan langit. Di sanalah ia diam kira-kira tengah tiga ratus tahun lamanya berjalan demikianlah jauhnya. Setelah sudah hamba sembahyang dengan sidang Nabi // sekalian, maka ujar Jibril akan hamba, "Naiklah tuan hamba ke atas buraq itu!" Maka hamba pun naik ke atas buraq itu. Maka buraq itu pun terbang seperti kilat 20 yang maha tinggi dan 21 tangkas. Maka hamba pun datang pada suatu laut antara bumi dengan langit dunia ini. Bermula warnanya laut itu hijau. Maka hamba bertanya // kepada Jibril, "Hai Tolanku, laut manakah ini?" Maka ujar Jibril, "Ya Muhammad, inilah laut antara dunia dengan langit." Maka hamba lalu dari sana maka datang kepada pintu langit yang petama. 32 33 34 35 17 Tertulis: 18 منه Tertulis: 19 مندعركات Tertulis: 20 دعا Tertulis: 21 كيكات Tertulis: 94 ن Maka Jibril pun berseru-seru. Katanya, "Hai Ismail, bukai kami pintu langit ini maka ujar Ismail, "Siapa kamu di luar pintu itu?" Maka sahut // Jibril, "Hamba Jibril!" Maka Ismail pun segera membukai pintu langit itu. Maka hamba dengan Jibril pun naik ke atas langit itu. Maka ujar Ismail, "Hai Jibril siapa serta tuan hamba ini, terlalu elok rupanya?" Maka kata Jibril, "Tidakkah engkau kenal? Inilah yang bernama Nabi Muhammad Rasulullah yang kekasih // Allah Azza wa Jalla, yang tersurat namanya pada pintu langit ini." Maka Ismail pun heran seraya berkata, "Assalamualaikum ya Rasulullah." Maka hamba pun menyahut salam Ismail itu. Maka ujar Ismail, "Ya Muhammad, terlalu sekali karunia Allah Azza wa Jalla akan tuan hamba. Tiada pernah 22 nabi yang lain // beroleh karunia Allah Subanahu wa ta'ala demikian ini. Daripada masa Adam Alaihi `l-Salam datang sekarang hanyalah tuan hamba seorang. Maka hamba pun bertanya 23 kepada Jibril, "Hai

Tolanku, apa nama langit itu?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, inilah langit yang bernama Rafi’. Tebalnya langit ini lima ratus tahun perjalanan. Maka hamba dengar bunyi// tasbihnya malaikat itu demikian bunyinya, ”Subha>na `l-`aliyyu `l-`azi>m, subha>na `l-maliki `l-`azi>m, subha>na laisa kamislihi syaiun wahuwa `l-sami>`u `l-basi>r maka hamba lihat malaikat banyak berdiri bersaf-saf tiada siapa yang tahu akan banyaknya itu. Demikian bunyi tasbihnya subbu>h}un quddu>sun li rabbi `l-`a>lami>na// `l-arba>bu, subha>na `l-`az}i>mu `l-`az}i>m. Maka hamba bertanya kepada Jibril, ”Hai Tolanku, berapa banyak malaikat ini?” Maka kata Jibril tiada siapa yang tahu akan banyaknya. Hanya 36 37 38 39 40 22 Tertulis: 23 فنه Tertulis: 95 سرتاث Allah Azza wa Jalla juga yang tahu akan banyaknya. Seperti firman Allah di dalam quran, “Kalla> inna l-kita>ba `l-abra>ri lafi> `illiyyi>n. Wa ma> adra>kama> `illiyyi>n.// Kita>bun marqu>mun. Yasyhaduhu> `l-muqarrabi>n.”<sup>24</sup> Bermula apabila datang nyawa segala kafir, maka kata Nabi Adam, “Datanglah nyawa yang celaka maka disuruhnya bawah kepada tujuh petala<sup>25</sup> bumi. Maka hamba pun memberi salam kepada Nabi Adam. Maka kata Nabi Adam, “Akan hamba terlalu segala karunia Allah Azza Wa jalla akan// tuan hamba. Tiada pernah<sup>26</sup> Nabi yang lain beroleh karunia Allah sebagai tuan hamba ini. Maka hamba dengar ia mengucapkan tasbih demikian bunyinya Subha>na `ljaza>u `l-Ganiyya, subhana `l-`Azi>m.. Maka hamba lalu dari sana, maka hamba bertemu dengan orang banyak disiksa. Bibir seperti bibir unta. Maka mulutnya dituang oleh malaikat dengan tembaga// yang hancur daripada api neraka <sup>27</sup> maka ia mengharik terlalu sangat. Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tolanku, apa dosanya orang yang yang disiksa demikian itu?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad itulah orang yang makan arta anak yatim di dalam dunia.” Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan perempuan dikail susunya dengan api bernyala-nyala.// Maka perempuan itu pun mengharik terlalu amat sangat. Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku! apa dosanya perempuan itu?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, Itulah perempuan yang berdua akan suaminya berbuat zina didalam dunia lagi membuang anak dalam perutnya.” <sup>41 42 43 44 24</sup> Q.S Al Mut}affifi>n ayat 18- 21 25 Petala:lapis;susun(an);tingkat(an) <sup>26</sup> Tertulis:<sup>27</sup> فنه Tertulis: 96 نارک Maka hamba lalu darisana maka bertemu dengan orang// banyak disiksa. Mulutnya disuap dengan kalung-kalung daripada api naraka. Maka ia mengharik terlalu sangat. Maka hamba bertanya kepada Jibril, ” Hai tuanku! apa dosanya orang itu didalam dunia?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, itulah orang yang yang meninggalkan istrinya yang halal ke hewan. Maka ia pergi berzina.” Maka kami lalu dari sana// bertemu dengan orang banyak di rantai dan hancur segala dagingnya bertimbun-timbun. Maka ia berdiri-berdiri berjalan rebah rempah<sup>28</sup> tiada dapat berdiri betul. Maka hamba bertanya kepada Jibril, ”Hai Jibril, apa dosanya orang itu? Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, orang itulah yang senantiasa lupa akan Allah Ta’ala di dalam dunia tiada ia menyebut nama// Allah Azza Wa Jalla.” Maka kami lalu dari sana maka bertemu dengan orang banyak disiksa terlalu amat sangat siksanya. Duduk di atas dulang api, ada yang yang dikelilingi<sup>29</sup> oleh api, ada yang

dibakar mulutnya dengan api ada yang dimasukkan kedalam api yang bernyala-nyala. Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku, apa dosanya orang yang disiksa demikian itu?”// Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, orang itulah yang tiada menurut firman Allah ta’ala di dalam dunia dan yang duduk diatas dulang-dulang api itu segala raja-raja yang aniaya mengambil arta orang. Dan membunuh orang tiada dengan dosanya dan yang dikelilingi<sup>30</sup> oleh api itu segala orang besar-besar yang tiada adil<sup>31</sup> dan qadi<sup>32</sup> yang tiada// adil<sup>33</sup> bicaranya dan hukumnya. Dan orang yang dimasukkan api ke dalam mulutnya 45 46 47 48 49 28 Rebah terguling-guling (KBBI) 29 Tertulis: 30 دكوليلغي Tertulis: 31 دكوليلغي Tertulis: 32 عادييل Juru hukum (Bahasa Arab) 33 Tertulis: 97 عادييل itulah orang yang dengki dan orang yang berbuat fitnah akan samanya manusia. Adapun orang yang berdiri rebah<sup>34</sup> rempah itulah orang yang minum arak dan tuak dan bram tapai di dalam dunia. Inilah siksanya di dalam akhirat.// Adapun orang yang hitam mukanya itu segala biduan yang bernyanyi dan berbingsing dan orang yang memalu bunyi-bunyian seperti di kecapi dan berngiang memberi asyik tiada ia ingat akan Allah Subanahu wa ta’ala. Inilah siksanya dalam akhirat.” Maka hamba lalu darisana bertemu dengan orang banyak disiksa. Baunya terlalu busuk bibirnya.// Bibirnya yang dibawah berjantai sampai kepada kakinya lagi penuh dengan nanah meleleh dan berhulat. Maka dikenakan rantai dan belunggu pada kakinya dan mulutnya dituangi dengan tembaga yang hancur Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku, apa dosanya orang ini didalam dunia?” maka kata Jibril, “Ya Muhammad, itulah orang yang durhaka// kepada Allah Ta’ala di dalam dunia lagi tiada ia menurut firman Allah Ta’ala seperti dalil dalam quran dan tiada ia percaya akan pesuruhnya.” Maka lalu dari sana bertemu dengan orang penuh suatu padang maha luas. Maka segala orang dalam padang itu semuanya dimakan api. Hancur segala dagingnya dan luruh segala tulangnya. Maka hamba// bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku, apa dosanya orang yang disiksa orang yang demikian itu?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, itulah orang yang durhaka kepada ibu bapanya di dalam dunia.” Maka kami lalu dari sana bertemu dengan dua orang malaikat hitam mukanya, lagi hitam rupanya. Suaranya seperti guruh. Matanya seperti api 50 51 52 53 34 Tertulis: 98 رب bernyala-nyala.// Seorang suatu cokmar<sup>35</sup> dipegangnya pada tangannya api keluar cemerlang daripada cokmar itu dan beratus-ratus banyak cawangan.<sup>36</sup> Maka hamba pun gentar melihat dia. Jikalau dihantar cokmarnya diatas bukit, niscaya bukit itu hancur menjadi habu. Maka hamba dengar demikian bunyi tasbihnya, “Subha>na `l-qadi>ru, subha>na `l-mustaqi>mu// mimman du’a>u, subha>na `l-Azi>m.” Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tolanku, apa namanya malaikat ini?” Maka ujar Jibril, “Ya Muhammad, inilah yang bernama Munkar wa Nakir.<sup>37</sup> lalah yang menanyai segala manusia di dalam kuburnya.” Maka kata hamba, “Apa yang ditanyai yang ditanyakan kepada orang di dalam kubur itu?” Maka Kata Jibril, // “Demikian katanya, Man rabbukka? Wa man nabiyyuka? Wa ma> di>nuka? Wa ma> ima>muka? wa man 38 Wa ma> qiblatuka? Wa ma> ikhwa>nuka? Artinya siapa tuhanmu? Dan siapa nabimu? Dan apa agamamu? Dan siapa apa imammu?

Dan mana apa kiblatmu? Dan siapa apa saudaramu? Maka jikalau tahu menjawab katanya itu, lepaslah// ia daripada bahaya cokmar Munkar wa Nakir. Maka kata hamba, “Hai Tolanku, betapa jawabnya yang benar supaya luput daripada cokmar itu?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad demikian jawabnya, Allahu rabbi, wa muhammadun nabi>, wa `l-Isla>mi di>ni, wa `l-qur’a>ni ima>mi, wa `l-ka’batu qiblati>, wa `l-muslimi>na `l-muslimi>na ikhwa>ni>. Artinya Allah Taala// Tuhanku, Nabi Muhammad Nabiku, dan agama Islam agamaku, dan quran imamku dan Kakbah kiblatku dan segala islam saudaraku. Jikalau demikian jawabnya, lepaslah ia daripada bahaya cokmar Munkar wa Nakir.” Maka hamba memberu salam kepada Munkar wa Naki>r. Maka hamba disahutinya salam hamba. 54 55 56 57 58 35 Cokmar adalah sejenis pemukul besar yang berduri (Kamus Dewan:195) 36 Cawangan=cabang (KBBI) 37 Digunakan wawu “و” yang dalam bahasa Arab berarti “dan” 38 Tertulis: 99 ومن Maka hamba dari sana bertemu// dengan seekor hayam jantan terlalu baik rupanya. Berbagai-berbagai warna bulunya sebanyak bulu hayam di dalam dunia ini dan suaranya berkokok terlalu amat merdu dan kepala hayam itu amat tinggi datang ke bawah arsy Allah dan rupanya kepala hayam itu hijau dan ia mengucapkan tasbih demikian bunyinya, “Subha>na// man tasbihu lahu `l-buthu>ri fi> au ka>riha>. Subha>na man tasbi>hu lahu wuhrusara fi> fala> fi>ha>.” Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai tuanku, hayam apakah yang demikian ini terlalu sekali aneh-aneh rupanya dan suaranya amat merdu?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, hayam inilah yang membangunkan segala hayam di dalam// dunia apabila hayam ini mengembangkan sayapnya, maka segala hayam didalam dunia semuanya mengembangkan sayapnya turut berkokok.” Maka kami lagi dari sana bertemu dengan seorang malaikat terlalu hebat rupanya dan sebelah sayapnya berisi api dan sebelah sayapnya didalam air. Maka ia mengucap tasbih demikian bunyinya “Subha>na man// khalaqa baina yadayya.” Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku apa nama malaikat ini?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, inilah malaikat yang bernama Mikail. lalah yang mengadakan hujan dan kilat dan guruh dan petir itu. Apabila digerakkan sayapnya yang kanan maka menjadi kilat dan apabila digerakkan sayapnya// yang kiri maka menjadi hujan. Bermula akan banyaknya hujan itu pun diketahuinya.” Maka kami lalu dari sana bertemu dengan suatu laut maha luas. Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku, laut manakah ini?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, inilah laut antara langit yang kedua.” Adapun langit itu itu39 59 60 61 62 63 39 Tertulis:100 ايت daripada besi kharsani40 yang amat// bercahaya-cahaya dan tebalnya langit itu lima ratus tahun perjalanan. Maka kami lalu dari sana datang kepada pintu langit yang kedua. Maka berseru-seru Jibril minta dibukai pintu. Katanya, “Hai Khail! Bukai kami pintu langit ini!” Maka ujar Khail, “Siapa kamu di luar pintu itu?” Maka sahut Jibril, “Hamba Jibril.” Maka segera dibukainya// pintu langit itu oleh Khail. Maka hamba dan Jibril pun naiklah ke atas langit itu dam Khail melihat hamba. Maka katanya, “Siapa serta tuan hamba ini, terlalu elok rupanya?” Maka kata Jibril, “Tidaklah kau kenal inilah yang bernama Nabi Muhammad yang kekasih Allah Azza wa Jalla

yang tersurat namanya pada pintu langit// ini.” Maka hamba pun memberi salam kepada Khail. Maka disahutnya salam hamba. Maka kata Khail, “Ya Muhammad, terlalu segala karunia Allah Azza wa jalla terhadap hamba dari masa Adam Alaihi `l-salam datang sekarang hanya tuan hamba juga yang beroleh karunia demikian ini.” Maka Khail pun mendekap tubuh hamba dan mencium hamba. Maka Khail// pun mengucapkan tasbih demikian bunyinya, “Subha>na man ta’izzu bi `l-`izzati wa `l-baha>ru `l-`iba>dati bi `l-mayyiti wa `l-fana>i.” Maka kami lalu dari sana bertemu dengan malaikat isi kedua lapis langit. Maka hamba bertanya kepada Jibril. “Hai Tuanku berapa banyak malaikat ini?” Maka ujar Jibril, “Ya Muhammad tiada siapa yang tahu// akan banyaknya malaikat ini. Hanya Allah Azza wa jalla juga yang tahu akan banyaknya.” Maka hamba lihat malaikat itu semuanya rukuk mengucapkan tasbih demikian bunyinya, “Subha>na `l-kari>mu Subha>na `l-`aliyyu `l-`azi>m.” Maka kami lalu dari sana bertemu dengan seorang malaikat maha besar 64 65 66 67 68 40 Diambil dari bahasa Arab yang memiliki arti “beton” (Dengan Catatan: menggunakan 101( خ berbuat ibadah kepada Allah Subanahu wa Ta’ala.// Kerjanya pergi datang dari masyrik dang ke magrib dari Daksin41 datang ke Paksin maka kami lalu dari sana bertemu dengan Nabi Musa Kala>m Allah. Maka hamba memberi salam kepada Nabi Musa. Maka disahutnya salam hamba serta ia memeluk, mencium hamba. Maka Nabi Musa pun mengucapkan tasbih demikian bunyinya.// “Subha>na `lhanna `l-Manna>n, Subha>na `l-badi>u `l-ajalu, subha>na `l-mubdi>u `l-mayyiti.” Maka kami lalu dari sana bertemu dengan seorang malaikat tujuh puluh muka. Pada suatu muka tujuh puluh mulut. Pada suatu mulut tujuh puluh lidah. Pada suatu lidah tujuh puluh bagai pujian-pujian akan Allah Subanahu wa Ta’ala. Maka mengucapkan tasbih// demikian bunyinya, “Subha>na `l-Khaliqu `l-`azi>m.” Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku, apa nama Malaikat ini?” Maka kata Jibril, “Inilah yang bernama Nabatiun yang menambahkan segala riski hamba Allah pada tiap-tiap hari.” Maka kami lalu dari sana bertemu dengan suatu laut. Airnya amat putih. Maha banyak malaikat// berdiri di sisinya. Tiada yang tahu akan banyaknya. Maka kami lalu dari sana datang kepada langit yang ketiga pangkat. Bermula itu yang langit yang ketiga pangkat itu daripada tembaga yang amat bercahayacahaya. Maka kami lalu Jibril berseru-seru di luar pintu. Katanya, “Hai Qa>il bukai kami pintu ini!” Maka ujar Qa>il,// “Siapa kamu di luar pintu itu?” Maka kata Jibril, “Hamba Jibril.” Maka segera dibukai pintu langit itu maka hamba dan Jibril pun masuklah kepada langit yang ketiga pangkat dam Qa>il melihat hamba. Maka katanya, “Hai Jibril, siapa serta tuan hamba ini. Terlalu sekali elok rupanya?” Maka ujar Jibril,// “Inilah yang bernama Nabi Muhammad Rasulullah, kekasih 69 70 71 72 73 74 41 Daqsin/ Dakhsin, nama sebuah tempat di India (Google search) 102 Allah Azza wa Jalla.” Maka hamba pun memberi salam kepadanya. Maka segeralah disahutnya salam hamba. Maka ujar Qa>il, “Ya Muhammad. Terlalu sekali karunia Allah Azza wa Jalla akan tuan. Tiada penah Nabi yang lain beroleh karunia demikian ini. Hanyalah tuan hamba seorang juga daripada// masa Adam Alaihi `l-Salam datang sekarang.” Maka hamba dengar Qa>il

mengucapkan tasbih demikian bunyinya, "Subha>na mu'thi> `l-wahha>bi, subha>na `l-'azi>mu `l-'azi>mu, subha>na muhibba mimman du'a>hu." Bermula Qa>il itu ada malaikat dua puluh ribu banyaknya. Banyak penghulunya. Maka kami lalu dari sana bertemu// dengan Nabi Yusuf Alaihi `l-Salam. Maka hamba memberi salam kepada Nabi Yusuf. Maka disahutnya salam hamba. Maka Nabi Yusuf pun tasbih demikian bunyinya, "Subha>na `l-kari>mu, subha>na `ljali>lu `l-ajalu subha>na, subha>na `l-qirdu `l-witri." Maka kami lalu dari sana bertemu// dengan malaikat isi ketiga lapis langit. Delapan puluh saf banyaknya. Sekalian sujud mengucapkan tasbih demikian bunyinya, "Subha>na `l-'aliyya `l-a'la." Maka kami lalu dari sana bertemu dengan Nabi Daud Alaihi `l-Salam dengan anaknya Nabi Sulaiman Alaihi `l-Salam. Maka hamba memberi salam kepada sidang nabi kedua// itu. Maka disahutnya salam hamba serta ia memeluk mencium hamba. Maka kata sidang Nabi kedua itu, "Terlalu sekali karunia Allah Azza wa jalla akan tuan hamba terlebih dari pada sidang nabi sekalian. Maka hamba dengar Nabi daud mengucapkan tasbih. Demikian bunyinya. "Subha>na `l-khaliq `l-nu>ra, subha>na `l-khaliqul `l-Khallaqu, // Subha>na `l-nasru `l-umu>ri." Dan Nabi Sulaiman mengucapkan tasbih, demikian bunyinya, "Subha>na `l-khaliq `l-Malaku, subha>na `l-khaliqul `l-Khallaqu, Subha>na `l-nasru ilaihi `l-umu>ri." 75 76 77 78 79 103 Maka kami lalu dari sana bertemu dengan malaikat duduk di atas kursi tujuh puluh ribu banyak kepalanya dan tujuh puluh ribu banyak sayapnya.//42 Dan malaikat berdiri berguling-guling kerjanya menyiksa segala orang yang durhaka kepada Allah Suba}nahu wa Ta'ala.. Maka hamba mendengar bunyi tasbihnya. Demikian bunyinya, "Subanahu wa Ta'ala." Maka hamba mendengar bunyi tasbihnya, demikian bunyinya, "Subha>na I-Jabbar, subha>na `l-mustaqi>ma, subha>na mimman du'a>hu." Maka kami lalu dari sana bertemu dengan suatu laut yang maha luas. Airnya darah bercampur dengan api. Di dalam// laut itu segala kaum Nabi Nuh disiksa Allah Azza wa Jalla. Bermula nama laut itu Al Taqim. Maka kami lalu dari sana bertemu dengan sebuah peti daripada api. Maka dalam peti itu ada dua orang. Seorang perempuan seorang laki-laki. Maka kata Jibril akan hamba, "Ya Muhammad, tahukah Tuan hamba akan orang dua orang itu yang ada di dalam peti api// itu?" Maka kata hamba, "Tiada hamba tahu." Maka kata Jibril, "Ya Muhammad itulah yang bernama Abdullah bapak tuan hamba dan yang perempuan itu Aminah, ibu tuan hamba." Setelah hamba dengar kata Jibril demikian itu maka hamba hendak minta doa kepada Allah Subanahu wa Ta'ala akan ibu bapa hamba. Maka kata Jibril, "Ya Muhammad, jikalau// Tuan hamba mintakan doa43 akan ibu bapak tuan hamba, niscaya segala ummat niscaya (segala ummat) tuan hamba tiada dapat tuan hamba pohonkan kepada Allah Azza wa Jalla. Pikir oleh Tuan hamba baik-baik. Jikalau Tuan hamba kasihan kepada ummat tuan hamba jangan tuan hamba mintakan ibu bapak tuan hamba. Maka 80 81 82 83 42 Tertulis: 43 سايفت Tertulis: 104 دعا hamba pikir di dalam hati hamba.// Jikalau kupinta ibu bapakku kepada Allah Subanahu wa Ta'ala hanya dua orang. Adapun akan ummatku betapa halnya baiknyalah aku pintakan doa akan ummat hamba kepada Allah Azza wa Jalla. Maka kami lalu darisana

bertemu dengan langit yang keempat// lapis. Adapun langit itu daripada perak yang amat putih bercahaya-cahaya. Namanya langit itu Ma'un. Maka Jibril pun berseru-seru minta dibukai pintu langit itu. Katanya, "Hai Khail, bukai kami pintu langit ini." Maka sahut Khail siapa di luar pintu itu?" Maka sahut Jibril, "Hamba Jibril." Maka Khail// pun membukai pintu langit itu. Maka hamba dan Jibril pun naiklah kepada langit yang keempat itu. Dan44 Khail melihat hamba. Maka katanya, "Hai Jibril, siapa serta tuan ini maha elok rupanya?" Maka kata Jibril, "Inilah yang bernama Nabi Muhammad Rasulullah yang kasih Allah yang tersurat nallah yang tersurat namanya pada pintu lang pada pintu langit// langit ini." Maka hamba memberi salam kepada Khail maka disahutnya salam serta katanya, "Ya Muhammad, terlalu sekali karunia Allah Azza wa Jalla akan tuan hamba daripada masa Adam Alaihi `l-salam datang sekarang hanyalah tuan hamba yang beroleh kemuliaan demikian ini." Maka kata Khail, "Ya Muhammad, apa-apa pekerjaan tuan hamba datang kemari// ini?" Maka kata Jibril, "Bahwa firman Allah Taala menyuruh hamba membawa Nabi Muhammad ini naik ke langit datang ke hadirat Allah Taala karna Allah Azza wa Jalla hendak menunjukkan kemuliannya." Maka khail pun mengucap tasbih. Demikian bunyinya, "Subha>na `l-Khaliqul wa `l-kari>mu subha>na `l-Ba>is\u `l-wu>ris\u, subha>na `l-Raziqu// `l-Rahi>m." Maka kami lalu dari sana bertemu dengan seorang malaikat duduk diatas 84 85 86 87 88 89 44 Tertulis: 105 ﴿ kursi. Mukanya empat dan banyak malaikat berguling tiada hamba tahu akan bilangannya. Maka malaikat itu senantiasa ia memandang kepada Lauhi `lMahfut. Tiada ia memandang kepada tempat yang lain. Jikalau belum ada firman Allah Taala datang kepadanya.// Maka hamba bertanya kepada Jibril, "Hai tuanku apa nama malaikat ini?" Maka ujar45 Jibril, "Ya Muhammad, inilah yang bernama malaikat maut." Maka hamba memberi salam kepada malaikat maut. Maka tiada disahutnya salam hamba. Didengarnya pun tiada. Maka firman Allah Taala, "Hai Izrail, mengapa engkau tiada sahut salamnya kekasihku? Betapa kasar// hatimu. Maka tiada engkau sahut salam kekasihku?" Setelah Izrail mendengar firman Allah Taala demikian itu, maka ia pun segerah menyahuti salam hamba dan mendakap tubuh hamba serta mencium hamba. Maka bertanya kepada malaku `lmaut, "Segala nyawa anak Adam itu Tuan hambakah yang mengambil dia?" Kata malaku `l-maut, "Ya Nabi// Allah bukan hamba sendiri yang mengambil nyawa anak Adam. Serta hamba malaikat tujuh puluh ribu penghulu yang dibawa hamba pada seorang-seorang penghulu itu tujuh puluh ribu selainnya ialah yang mengambil nyawa segala anak Adam itu karena hamba tiada pernah bergerak daripada tempat hamba ini. Hanya kerja hamba memandang Lauhi `l-Mahfut.// Juga melihat suaranya segala anak Adam yang di dalam Lauhi `l-Mahfut itu. Apabila hapus suratnya maka hamba suruh ambil nyawa anak Adam itu pada seorang malaikat yang dibawah." Bermula ada seponon kayu syajrat `l- muntaha namanya. Jikalau jadi seorang-seorang manusia di dalam dunia, maka ditambah Allah Azza wa Jalla// 90 91 92 93 94 45 Tertulis:106 | sehelai daun kayu itu. Maka apabila luruh daun kayunya itu, niscaya matilah seorang anak Adam di dalam dunia yang bernama.

Bermula jikalau lagi empat puluh hari anak Adam itu akan mati maka luruhlah daun kayu itu. Setelah ganap empat puluh hari maka matilah anak adam itu di dalam dunia dan surat yang di dalam// Lauhi `l-Mahfut itu pun hapuslah.” Maka bertanya pula hamba kepada malaku `l-maut, “Adapun muka tuan hamba yang empat itu apa gunanya?” Maka ujar malaku `l-maut, “Adapun muka hamba dihadapan ini akan mengambil nyawa wali Allah dan nyawa segala mukmin dan salihin. Bermula muka hamba di kiri// ini akan mengambil nyawa segala orang fasik dan munafik. Adapun muka hamba yang di belakang ini akan mengambil nyawa segala kafir. Bermula hamba menyuruhkan mengambil nyawa segala anak Adam itu. Dihelanya<sup>46</sup> nyawanya daripada tubuhnya. Maka datang ke maghrib panjangkan tangannya mengambil nyawa segala mahluk adapun.// Muka yang dihadapan ini jika hamba tunjukkan kepada segala anbiya’ dan segala wali dan kepada segala mukmin maka diberi Allah Taala segala mereka itu sentosa rasa hatinya dan bercahaya- cahaya mukanya. Adapun jika orang itu durhaka kepada Allah Taala muka hamba yang dibelakang ini hamba tunjukkan kepadanya maka jadilah// jadi kalamlah penglihatan mereka itu setelah itu.” Maka hamba dengar bunyi tasbih Malaku `l-maut itu demikian bunyinya, “Subha>na l-‘aliyyu l-dunya, subha>na l-syadi>du lzama>an.” Setelah itu maka hamba lalu darisana bertemu dengan suatu laut airnya sangat putih. Maka hamba bertanya kepada Jibril,// “Hai Tolanku, laut mana ini?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, inilah laut Zamhirir namanya. Airnya terlalu 95 96 97 98 99 46 Tertulis:107 دهيا<alt amat sejuk. Disinilah tempat segala orang kurap dan orang yang puru.” <sup>47</sup> Maka hamba lalu dari sana beserta dengan langit yang ke lima pangkat langit itu daripada emas yang amat bercahaya-cahaya. Tebalnya lima ratus tahun perjalanan// jauhnya dan nama langit itu Latih. Maka Jibril berseru-seru katanya, “Bukai kami pintu!” Maka kata malaikat itu, “Siapa kamu di luar pintu itu?” Maka kata Jibril, “Hamba Jibril.” Maka segeralah dibukainya pintu langit itu. Maka hamba dan Jibril pun naiklah ke atas langit itu. Adam<sup>48</sup> malaikat yang menunggu// pintu langit itu melihat hamba katanya, “Hai Jibril, manusia manakah serta dengan tuan hamba ini?” Maka kata Jibril, “Tidakah tuan hamba kenal inilah yang bernama Nabi Muhammad yang tersurat<sup>49</sup> namanya pada pintu langit ini.” Maka hamba pun memberi salam kepada Qa>il. Maka salam hamba pun disahutinya. Maka kata Qa>il., “Terlalu// sekali<sup>50</sup> karunia Allah Azza wa Jalla akan tuan hamba. Daripada masa adam Alaihi `l-salam sekarang seorang pun nabi yang lain tiada beroleh karunia sebagai dengan tuan hamba. Maka hamba dengar Qail mengucapkan tasbih. Demikian bunyinya, “Subha>na `l-firdau lirabbi `l-mala>ikati wa `l-ru>hu subbuhun quddu>sun li rabbi `l-arba>bu,// subha>na `l-quddu>su li rabbi `lA’la.” Setelah itu maka kami lalu dari sana bertemu dengan Nabi Ibrahim dan anaknya Nabi Ismail dan Ishaq dan Nabi Yakqub dan Nabi Luth Alaihi `l-salam. Maka hamba memberi salam kepada sidang Nabi sekalian itu. Maka kata sidang Nabi itu, “Terlalu sekali karunia// Allah Azza wa Jalla akan tuan hamba terlebih daripada nabi sekalian dan bahagia sekali kami sekalian bertemu dengan tuan 100 101 102 103 104 47 Penyakit kulit (KBB) 48

Tertulis: 49 آدم Tertulis: 50 ترسوره Tertulis: - 108 hamba.” Maka hamba dengar sidang Nabi itu mengucap tasbih. Demikian bunyinya, “Subha>na rabbi ‘l-arsyi ‘l-azim Subha>na man la> yasiqahu ahadun.” Maka kami lalu dari sana bertemu dengan malaikat// sekalian menundukkan kepalanya. Duduk dengan takutnya seorang tiada memandang kepada seorang terlalu banyaknya. Hanya Allah Azza wa Jalla juga yang tahu akan banyaknya. Maka segala malaikat itu mengucapkan tasbih. Demikian bunyinya, “Subha>na ‘l-ka>iru ‘l-akya>r, subha>na ‘l-haki>mu ‘l-‘adlu, subha>na ‘l-lazi> laisa kamislihi syaiun wa huwa// ‘l-sami>’u ‘l-‘azim.” Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku, apa kerjanya malaikat ini yang lain daripada demikian ini? Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, tiada lain kerjanya tunduk tafakur juga kerjanya.” Maka lalu dari sana bertemu dengan seorang malaikat duduk diatas kursi. Rupanya terlalu hebat lagi// besar panjang. Maka hamba takut melihat dia<sup>51</sup>. Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, jangan tuan hamba takut karena Allah Azza wa jalla menunjukkan kekayaan-Nya terhadap tuan hamba. Adapun jika dititahkan Allah Azza wa Jalla akan malaikat ini turun ke bumi, niscaya habis segala isi bumi dimakannya. Demikianlah beserta malaikat//ini. Adapun kakinya malaikat ini datang kepada tujuh petala bumi dan kepalanya datang kepada tujuh petala langit. Lalu ke bawah arsy Allah Subh>anahu wa Ta’ala. Dan tangannya dari masyriq datang ke maghrib. Kerjanya akan menyiksa segala orang yang berdosa. Dipalunya dengan cameti<sup>52</sup> api. Maka jadi hancurlah segala daging mereka itu// dan luruhlah segala tulangnya. Maka berseru-seru sekalian mereka itu dipalunya.”

105 106 107 108 109 51 Tertulis: 52 داي Pecut (KBBi V Luring) 109 Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tolanku, apa dosanya orang yang disiksa demikian itu?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, orang itulah yang tiada menyanggahkan firman Allah taala. Maka tiada ia minta ampun dan taubat kepada Allah// Subh>anahu wa Ta’ala. Maka hamba dengar malaikat itu mengucapkan tasbih demikian bunyinya, “Subha>na ‘lwa>hidu ‘l-S\amadu, Subha>na ‘l-ladi> lam yalid wa lam yu>lad wa lam yakun lahu kufuwwan ahadun.” Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan suatu laut. Airnya amat hitam. Dalamnya api bernyala-nyala// dan ombaknya gemuruh. Bunyinya terlalu adimah seperti halilintar. Maka terkejut takut hamba melihat. Maka hamba pun rebah pingsan. Maka segerah hamba disambut oleh Jibril. Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, jangan tuan hamba takut dan jangan gentar karena Allah Azza wa Jalla menunjukkan // kekayaannya kepada tuan hamba. Karena laut ini didalam perintah hamba dan pegangan hamba.” Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tolanku, laut manakah ini?” maka kata Jibril, “Ya Muhammad, inilah laut Kilat namanya.” Maka hamba lalu darisana datang kepada pintu langit yang keenam. Pangkat langit itu daripada muti// yang putih amat bercahaya-cahaya dan tebalnya lima ratus tahun perjalanan. Maka Jibril berseru-seru katanya, “Hai Thail bukai kami pintu langit ini. Maka ujar Thail, “Siapa diluar pintu itu?” Maka sahut Jibril, “Hai hamba Jibril.” Maka segeralah Thail membukai pintu langit itu. Maka hamba// dan Jibril pun masuklah kepada langit yang keenam pangkat itu. Dan Thail melihat hamba. Maka katanya, “Hai Jibril, manusia manakah yang

beserta tuan hamba ini? Terlalu maha indah rupanya.” Maka kata Jibril, “Inilah yang 110 111 112 113 114 110 bernama Nabi Muhammad Rasulullah. Yang kekasih Allah Azza wa Jalla yang tersurat namanya// pada pintu langit ini.” Maka hamba memberi salam kepada malaikat Thail itu. Maka disahutnya salam hamba serta ia memeluk dan mencium hamba. Maka katanya akan hamba, “Ya Muhammad terlalu sekali karunia Allah Azza wa Jalla akan tuan hamba. Tiada penah Nabi yang lain beroleh karunia Allah demikian ini. Hanyalah tuan hamba daripada masa Nabi Adam Alaihi `l-salam// datang sekarang.” Maka Thail itu mengucapkan tasbih demikian bunyinya, “Subhana `l-jabba>ru `l-kari>mu, subha>na `l-nu>ru `l-mubi>nu, subha>na, rabbu`lsamawa>ti wa `l-ardhi wa rabbu `l-`alami>n.” Maka hamba lalu darisana bertemu dengan malaikat isi langit yang keenam pangkat itu terlebih banyaknya daripada malaikat yang kelima lapis// langit itu. Maka semuanya malaikat itu berdiri mengucapkan tasbih demikian bunyinya, “Subha>na man tasbihu lahu `l-hawa>mi fi> `ala `l-ma>l, subha>na man tasbihu lahu `lthifu fi> `l-saha>bi, subha>na man tasbihu lahu `l-barri fi `l-mala>innaha>” Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan seorang malaikat terlalu hebat rupanya-rupanya dan api// keluar daripada mulutnya bernyala-bernyala dan berhamburan. Maka hamba pun takut dan gentar melihat dia. Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, jangan tuan hamba takut. Marilah kita hampir kepadanya melihat kekayaan tuhan seluruh53 sekalian alam.” Maka hamba pun bertanya kepada Jibril, “Hai tuanku, siapa nama malaikat ini?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad, inilah// yang bernama Kanza `l-Nar. Artinya bendahara naraka.” Maka ia tertawa-tawa melihat hamba. Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tolanku, haruskah hamba memberi salam kepadanya?” Maka kata Jibril, “Ya 115 116 117 118 119 53 Tertulis: 111 سروره Muhammad, harus juga tuan hamba memberi salam kepadanya.” Maka hamba pun memberi salam kepadanya. Maka segera disahutnya salam// hamba. Tetapi tiada ia datang kepada hamba. Maka kata Jibril, “Hai Kanza`l-Nar tiadakah kau kenal Nabi Muhammad yang kekasih Allah Azza wa Jalla yang tersurat namanya kepada segala pintu langit ini?” Dam ia mendengar kata Jibril demikian itu, maka segerah ia terbangkit menjabat tangan hamba serta dengan hormatnya. Maka kata Malaikat itu, “Ya Muhammad, terlalu// sekali karunia Allah Taala akan tuan hamba seorang Nabi yang lain tiada beroleh karunia seperti martabat tuan hamba ini.” Maka ia mengucapkan tasbih demikian bunyinya, “Subha>na man ya`ti> man yasya>`u -j-annatu `l-na`imun.” Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan Nabi Nuh dan Nabi Idris Alaihi `l-salam. Maka hamba pun// memberi salam kepada sidang Nabi kedua itu. Maka segerah disahutnya salam hamba oleh nabi kedua itu. Serta ia memeluk dan mencium hamba. Maka ujar sidang nabi kedua itu, “Ya Muhammad terlalu sekali karunia Allah Azza wa jalla akan tuan hamba. Tiada penah nabi yang lain beroleh martabat demikian ini. Hanyalah tuan hamba juga// daripada masa nabi Allah Adam `Alaihi `l-salam datang sekarang. Maka sidang Nabi kedua itu mengucap tasbih demikian bunyinya, “Subha>na `l-sa>ili>na, subha>na `l`azi>m, subha>na `azi>zu `lkari>m, subha>na `l-`aliyyu `l-`azi>m.” Maka lalu

dari sana maka bertemu dengan seorang Malaikat Mikail duduk di atas kursi dan suatu// timbangan terhantar dihadapannya. Panjangnya timbangan itu dari masyriq datang ke magrib dan lebarnya daun timbangan itu seperti bumi dengan langit. Maka hamba lihat segala nyawa manusia berhimpun 120 121 122 123 124 112 dihadapan Mikail. Maka hamba bertanya kepada Jibril, "Hai Tolanku<sup>54</sup>, siapa nama malaikat itu?" Maka kata Jibril, "Ya Muhammad, inilah yang bernama// Mikail. Maka hamba pun memberi salam kepadanya. Maka segerah disahutinya salam hamba. Maka kata Mikail, "Ya Muhammad, terlalu sekali berbahagia tuan hamba terlebih daripada sekalian Nabi daripada masa Nabi Adam Alaihi `l-salam datang sekarang seorang segala nabi tiada sebagai tuan hamba." Adapun kerjanya Mikail itu//menimbang surat segala perbuatan manusia baik dan jahat. Jikalau berat perbuatan yang jahat<sup>55</sup> itu maka naraka ia dan jikalau berat perbuatannya yang baik masuk surga ia. Maka Mikail pun mengucapkan tasbih demikian bunyinya, "Subha>na `l-rasyi>du `l-ahadu, subha>na kulla wa khalaqahu, subha>na man la> yakfi>ha>// wala> tukhfi> `l-sudu>ri." Maka hamba lalu dari sana datang kepada pintu langit ke tujuh. Bahwa langit itu daripada manikam yang merah amat bercahaya-cahaya tebalnya lima ratus tahun perjalanan dan antaranya daripada suatu langit lima ratus tahun perjalanan jauhnya. Maka hamba lalu dari sana setelah sampai// pada pintu langit ketujuh maka berseru-seru Jibril katanya, "Hai Zail bukai kami pintu ini!" Maka ujar Zail, "Siapa kamu diluar pintu?" Maka kata Jibril, "Hamba Jibril." Maka segerah dibukai pintu langit itu. Maka hamba dan Jibril pun naiklah ke atas langit itu. Dam hamba lihat oleh malaikat yang menunggu pintu// langit itu. Maka ujanya, "Hai Jibril, manakah yang serta dengan tuan hamba ini terlalu sekali elok rupanya, bercahaya-cahaya?" Maka kata Jibril, "Inilah yang bernama Nabi Muhammad Rasulullah yang kekasih Allah azza wa jalla yang tersurat namanya 125 126 127 128 129 54 Tertulis:55 لَنْكُو Tertulis:113 حاهت pada segala pintu namanya pada segala pintu langit sekalian<sup>56</sup> Maka kata malaikat itu, "Ya Muhammad,// terlalu sekali berbahagia tuan hamba beroleh karunia Allah azza wa jalla. Tiada pernah-penah nabi yang lain beroleh kemuliaan yang demikian ini. Hanyalah tuan hamba daripada masa nabi Adam `Alaihi `l-salam datang sekarang." Maka hamba memberi salam kepada malaikat itu. Maka disahutinya salam hamba serta didekapnya dan diciumnya hamba. Maka// hamba lihat ada sertanya tujuh puluh ribu banyaknya sakainya semuanya mengucapkan tasbih dan tahlil dan takbir dan tahmid akan Allah subanahu wa ta'ala demikian bunyinya, "Subha>na rabbu kulli syaiin khalaqagu, subha>na man la> yakfi> `alaihi wa la> fi>hi wa la> mukhfi> `l-sudu>r." Maka hamba lalu dari sana bertemu// dengan malaikat terlalu banyaknya terlebih daripada malaikat yang dahulu itu banyaknya lain-lain rupanya dan kelakuannya. Maka hamba pun heran melihat dia. Serta hamba takut dan gentar. Maka kata hamba, "Ya Jibril, malaikat apakah yang demikian ini?" Maka kata Jibril, "Ya Muhammad, jangan tuan hamba takut karena Allah azza wa Jalla menunjukkan// kekayaannya pada tuan hamba." Maka malaikat itu sekalian mengucapkan tasbih demikian bunyinya, "Subha>na `l-khallaqu `l-azi>mu, subha>na `l-`izzati wa `l-

'azamati wa 'l-kibriya>u wa 'l-jala>li wa 'l-kama>li wa 'l-jabaru>ti." Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan seorang malaikat// seribu kepalanya. Pada suatu kepala seribu muka. Pada suatu muka seribu mulut. Pada suatu mulut seribu lidah. Pada suatu lidah seribu puji-pujian berbagai-bagai akan Allah azza wa jalla. masing- masing pujian demikian bunyinya, "Subha>na 'l-nur>I fauqa kulli 'l-nu>ri, subha>na man 'ala kulli syaiin 'ali>m."// 130 131 132 133 134 135 56 Tertulis: Terjadi pengulangan kalimat 114 Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan seorang malaikat terlalu besar panjang ada tujuh puluh ribu banyak kepalanya. Pada suatu kepala tujuh puluh ribu muka. Pada suatu muka, tujuh puluh ribu mulut. Pada suatu mulut, tujuh puluh ribu lidah. Pada suatu lidah, tujuh puluh ribu bagi puji-pujian akan Allah Azza wa Jalla.// Masing-masing dengan pujian dan tujuh puluh ribu banyak sayapnya. Sehari-hari ia pergi ke laut mandi. Adapun laut itu amatlah luas dan airnya amat putih. Setelah sudah malaikat itu mandi, maka digerakkan sayapnya. Maka titik air daripada sayapnya itu maka jadi malaikat beberapa puluh ribu. Demikianlah kekayaan// Allah Azza wa Jalla ditunjukkan kepada hambanya. Maka malaikat itu mengucapkan demikian bunyi tasbihnya, "Subha>na man ma>a'zaimu sya'nika ma>'alaiyya, subha>naka sayyidi> ma> arhamaka." Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan seorang malaikat duduk di atas kursi. Empat mukanya. Suatu muka seperti// muka manusia. Kedua muka seperti muka lembu. Ketiga muka seperti muka singa. Keempat seperti mula kudah. Maka keempatnya muka itu mengucapkan tasbih akan Allah Subhanahu wa Taala. Dan yang muka manusia itu mengucap tasbih demikian bunyinya, "Subha>na man iza> suila> qitara> man iza> qaddara iza> ad'za>quha>."// Dan yang muka lembu itu ia mengucap tasbih demikian bunyinya, "Subha>na ,am tasbihu lahu 'lwuhu>su fi> arwaj>iha>. Subha>na man tasbihu lahu latifu." Dan yang seperti muka singa itu demikian bunyi tasbihnya, "Subha>na man tu'lamu 'l-khalqahu bigairi ta'lamahu." Dan yang seperti// muka kuda itu demikian bunyi tasbihnya, "Subha>na man tasbihu> lahu 'l-khalqahu kulluhum ajma'u>na. subha>na man yazuqu 'l-khala>iqu illa." Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan malaikat isi ketujuh lapis. 136 137 138 139 140 115 Langit itu terlalu banyak malaikat terlebih dari pada malaikat isi keenam lapis langit. Tetapi// Masing-masing dengan lakunya berbuat ibadah kepada Allah Azza wa Jalla ada yang berdiri, ada yang ruku', ada yang sujud, ada yang duduk, mengucapkan tasbih demikian bunyinya, "Subbuhu quddu>su rabbuna> wa rabbu 'lmala>ikatu wa 'l-ru>hu." Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan seorang malaikat duduk di atas kursi// terlalu besar panjang. Jikalau ia berdiri sebelah kakinya di masyriq yang sebelah kakinya di magrib. Ada tujuh puluh ribu banyak penghulu malaikat menghadap dia. Bermula pada seorang penghulu malaikat itu tujuh puluh ribu banyak kakinya sekalian itu mengucap tasbih akan Allah Azza wa Jalla// demikian bunyinya, "Subha>na man la> yana>mu wa la> yamu>tu." Maka hamba bertanya kepada Jibril, "Hai Tolanku, apakah nama malaikat ini?" Maka kata Jibril, "Ya Muhammad, inilah yang bernama Israfil." Maka hamba pun memberi salam kepada Israfil. Maka segerah disahutinya salam hamba.

Serta// katanya, “Ya Muhammad, terlalu sakali karunia Allah Azza wa Jalla akan tuan hamba sampai kemari ini?” Maka kata Jibril kepada Israfil, “Hai Israfil, tunjukkan olehmu serunai yang bernama sangkakala itu!” Maka kata hamba, “Hai Israfil, tiuplah serunai tuan hamba itu supaya hamba// dengar bunyinya.” Maka kata Israfil, “Ya Muhammad, jika hamba tiup serunai hamba ini niscaya terkejutlah segala manusia di dalam kuburnya. Melainkan pada hari kiamat juga maka hamba tiup.” Maka kata hamba, “Hai Israfil, tiup apalah perlahan-lahan oleh tuan hamba supaya hamba dengar bunyinya.” Maka Israfil pun// meniup sangkakala itu perlahan-lahan. Maka hamba pun terkejut lalu Mikraj. Maka segerah hamba disambut oleh 141 142 143 144 145 146 116 Jibril. Katanya, “Ya Muhammad, jangan tuan hamba terkejut dan gentar maka api naraka pun hendak bangkit disangkanya hari kiyamat. Bermula panjangnya sangkakala itu sewajana mata// memandang jauhnya. Setelah itu maka hamba diserahkan oleh Jibril kepada Israfil. Maka Jibril pun kembali ke tempatnya duduk maka. hamba pun dibawa oleh Israfil. Maka Jibril pun tinggal kepada tujuh lapis langit. Maka hamba pun sebagai juga menoleh-noleh Jibril. Maka kata Israfil, “Ya Muhammad, mengapa maka tuan// hamba memandang kepada Jibril?” Maka kata hamba, “Karena hamba telah biasa bersama-sama dengan dia.” Maka ujar Israfil, “Ya Muhammad sekarang hambalah jadi ganti Jibril. Membawa tuan hamba. Jangan tuan hamba takut.” Maka hamba pun di bawa oleh Israfil berjalan bertemu dengan suatu laut yang maha luas di dalam laut itu. Api// bernyala-nyala maka hamba pun takut dan segala sendi hamba gemetar dan lemah segala tulang hamba. Maka kata Israfil, “Ya Muhammad, jangan tuan hamba takut dan jangan gentar. Tiada mengapa.” Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan suatu terlalu amat kalam. Maka hamba daripada kalam itu datang kepada terang. Maka hamba lihat malaikat terlalu banyak.// Tiada siapa yang tahu akan banyaknya. Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan suatu dinding daripada suatu dinding datang kepada suatu dinding jauhnya lima ratus tahun perjalanan dan tebalnya dinding itu pun lima ratus tahun perjalanan. Maka dalam dinding itu amat bercahaya-cahaya. Maka hamba heran melihat dia. Maka kata Israfil, “Ya Muhammad, jangan// Tuan heran karena Allah Azza wa Jalla menunjukkan kekayaannya yang barbagi-bagi kepada tuan hamba.” Maka hamba lalu dari sana datang kepada pintu dinding itu. Maka Israfil 147 148 149 150 151 117 pun berseru-seru katanya, “Hai Malaikat penunggu pintu! Bukai kami pintu ini” Maka ujar malaikat, “Siapa kamu diluar pintu itu?” Maka ujar Israfil, “Hamba Israfil.” Maka// segerah dibukanya pintu itu. Maka hamba dan Israfil pun masuklah ke dalam pintu itu. Dm hamba dilihat oleh malaikat yang menunggu pintu itu. Maka katanya, “Hai Israfil, siapa serta tuan hamba itu?” Maka ujar Israfil, “Inilah yang bernama Nabi Muhammad Rasulullah yang kekasih Allah Azza wa Jalla. Serta malaikat itu mendengar nama Nabi Muhammad,// maka segerah ia menjabat tangan hamba. Maka tinggallah hamba serta malaikat penunggu pintu itu. Maka Israfil pun tinggal di luar pintu itu. Maka hamba pun memberi salam kepada malaikat itu. Maka disahutinya salam hamba. Maka katanya, “Ya Muhammad, terlalu sekali karunia

Allah Subhanahu wa Taala akan tuan hamba seorang segala nabi// yang lain. Tiada beroleh karunia Allah Azza wa Jalla seperti tuan hamba ini daripada masa nabi Allah Adam Alaihi `l-salam datang sekarang hanya tuan hamba seorang.” Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan beberapa dinding yang besar. Bagi-bagi pertama dinding itu daripada besi kharsani, dan kedua dinding itu daripada tembaga, dan ketiga dinding itu// daripada perak, dan keempat dinding itu daripada emas, dan kelima dinding itu daripada muti yang putih amat bercahaya-cahaya, dan keenam dinding itu daripada zamrut yang amat hijau, dan ketujuh dinding itu daripada manikam yang merah. Maka sekalian dinding itu ditunggu oleh malaikat daripada selapis dinding kepada selapis dinding itu tujuh puluh ribu// penghulu malaikat menunggu dia pada seorang-seorang penghulu malaikat itu tujuh puluh ribu banyak. Sekian berbagai-bagai rupanya daripada sepuluh bagi sebagai pun tiada dapat hamba katakan ya Abbas karena Allah 152 153 154 155 156 118 Taala amat kuasa barbagai-bagai kekayaanya. Setelah itu maka hamba datang kepada sebuah maligai yaitu daripada manikam yang merah.// Maka kata malaikat itu, “Ya Muhammad, naiklah tuan hamba keatas maligai ini. Bahwa firman Allah Taala menyuruhkan tuan hamba datang kehadirat Allah. Maka hamba pun naiklah ke atas maligai itu. Diiringkan oleh segala malaikat yang banyak terlalu azimah bunyinya. Maka hamba pun datanglah kehadirat Allah Taala lalu ke bawah// Arsy Allah. Maka hati hamba pun jadi tergalah seperti firman Allah Taala dalam quran, “Ma> kaz|z|aba `l-fua>du ma> ra’a. Afatumanahu ‘ala ma> yara>.” 57 Dm hamba melihat tajlillahi subahanahu wataala. Maka hamba pun rebah58 lalu pingsan tiada khabar akan diri hamba. Maka segerah hamba dipegang oleh malaikat maqrobain// Maka firman Allah taala, “Hai kekasih, Rasulku.” Maka segerah hamba menyahut, “Labbaika. Labbaika baina yadaika.” Artinya, “Hai tuhanku, hai tuhanku bagai-bagai yang dicinta59 oleh hamba.” Maka hamba ingat hendak meninggalkan cerpu60 hamba. Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, jangan engkau meninggalkan cerpumu itu. Naiklah// Engkau dengan cerpumu itu. Supaya arsyku kena jejak oleh cerpumu. Karena ia berahikan cerpumu itu.” Maka sembah hamba, “Ya> Rabbi, ya Sayyidi, ya Maula>.” Ya Tuhanku, betapa tatkala Nabi Musa munajat ke bukit Thur Sina ditinggalkan cerpunya.” Maka firman Allah Taala, “Hai Musa tinggalkan cerpumu itu.” Maka ditinggalkan// oleh nabi Musa cerpunya. Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, adapun Musa itu kalamku. Artinya kata-Ku karena Aku berkata dengan Musa dan engkau kekasihku.” Maka 157 158 159 160 161 مَائِي رِي : Tertulis 57 QS Annajm (53) : 11-12 58 Tertulis : 59 رب Tertulis : 60 دحنتا KBBI V Luring: n sandal (dari kulit) yang bentuknya seperti terompah. 119 firman Allah taala, “Hai Muhammad, lihat olehmu keatas!” Maka hamba pun memandang keatas. Maka hamba lihat nama Allah Azza wa Jallla dan nama hamba ada ter//surat yaitu “Lailaha illallah, Muhammada `l-Rasulullah.” Maka firman Allah Taala, “Hai Muhammad adakah engkau lihat nama orang yang lain tersurat dengna nama-Ku?” Maka sembah, “Ya Tuhanku, sungguhnya seperti firman-Mu itu.” Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, naiklah

engkau keatas arsy-Ku.” Maka pun naiklah keatas arsy// Allah Taala. Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, apa persembahmu datang kepada Aku.” Maka sembah hamba ta61 Tuhanku. Adapun haluan hamba-Mu kepada-Mu Ya Tuhanku demikian kata hamba, “Attahiyatu `l-muba>rakatu `lsalawa>tu `l-tayyibatu Lillah. Artinya Allah juga yang memberi rahmat dan memberi kebajikan kepada// hamba-Nya. Tuhan juga yang disembah oleh segala hamba-Nya.” Maka firman Allah Taala, demikian kata-Nya, “Al`l-sala>mu `alaika ayyuha l-nnabiyyu warahmatulla>hi wa baraka>tuh. Artinya salam-Ku dan rahmatKu dan anugrah-Ku62 kepadamu kulebihkan engkau daripada sekalian Nabi.” Maka ujar malaikat yang Maqrobin katanya, “A `l-sala>mu `alaina> wa `ala>// `iba>dillahi `l-sa>lihi>ni. Artinya selamat atas kamu atas segala yang berbuat amal saleh segala hamba Allah.” Maka hamba mengucapkan tasbih kalimat syahadat Asyhadu a`lla> ilah.” Artinya, saksi aku tiada tuhan yang lain hanya. Maka firman Allah Taala menyahut kata hamba demikian katanya// “Wa asyhadu anna muhammadan rasu>lulla>ah.” Artinya saksi aku bahwa sesungguhnya Nabi Muhammad pesuruh Allah. Maka kata segala malaikat yang Maqrobin 162 163 164 165 166 تا همب :Tertulis 61 62 Tertulis: 120 نكراهكو mengucapkan salawat akan Nabi Muhammad demikian bunyinya, “Allahumma salli `ala muh}ammad wa `ala> a>li muhamad.” Artinya hai Tuhanku beri anugrah akan Nabi Muhammad// dan segala keluarga Nabi Muhammad. Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, betapa maka engkau mengucapkan syahadat akan daku dan memuji Aku dengan bagai-bagai pujimu. Maka sembah hamba Ya Rabbi Ya Sayyidi Ya Maula Ya Tuhanku karna hambamu mendengar firman-Mu di dalam Alquran// yang berbagai-bagai itu maka hambaMu tahu akan engkau Tuhan kami.” Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, percaya olehmu akan segala pesuruh-Ku barang yang Aku turunkan kepadamu. Maka maka63 sembah hamba, “Ya Tuhanku, hamba junjunglah barang firman-Mu.” Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad siapa serta dengan sayyid itu// memita kepada aku maka sembah hamba, “Ya Tuhanku segala hamba-Mu yang percaya kepada-Mu dan percaya akan segala malaikat-Mu dan percaya akan segala pesuruh-Mu ialah yang serta dengan hamba-Mu meminta kepada-Mu.” Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, apa yang dipinta oleh segala hamba-Ku yang mukmin itu?” Maka sembah hamba, “Ya Tuhanku, adapun// yang dipinta oleh segala hamba-Mu yang mukmin itu, Ya Tuhan-Ku minta engkau ampuni segala dosanya dan Kau jadikan ia menurut segala permana-Mu”. Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, adapun segala ummatmu jika ia ada salah sekalipun kepada Aku ampuni juga segala dosanya karena ia ummatmu ya Muhammad.// Maka sembah Nabi Muhammad, “Ya Tuhanku jangan kiranya kami diberi kutuk dan Kau luputkan daripada segala kejahatan dan beri kami 167 168 169 170 171 مك مك :Tertulis 63 121 kebajikan dan Kau menangkan daripada segala seteru kami.” Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, telah kuterimalah seperti pintamu itu. Datang kepada hari kiamat dan// Engkau memberi syafaat akan segala ummatmu dengan suka hatimu.” Maka sembah hamba, “Ya Tuhanku, hamba-Mu junjunglah karunia-Mu itu.” Maka

firman Allah Taala, “Ya Muhammad kiri padamu sembilan ribu. Yang tiga ribu alim itu katakan olehmu kepada orang yang berkehendak akan dia. Adapun alim yang tiga ribu itu jangan// engkau katakan kepada seorang-seorang. Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, maukah engkau melihat surga yang akan tempatmu itu supaya engkau ceriterakan segala ummatmu?” Maka sembah hamba, “Mau hambamu Ya tuhanku.” Maka firman Allah Taala kepada Malaikat yang maqrobain, “Bawalah olehmu kekasih-Ku ini kepada Israfil. Apabila// suruh bawah kepada Jibril dan Mikail kekasihku ini melihat syurga.” Maka hamba pun di bawah oleh malaikat yang maqrobain turun daripada arsy Allah Taala. Maka hamba lihat seorang malaikat seperti ular rupanya. Maka dikelilinginya arsy Allah taala itu. Dilingkarinya 64 seribu banyak// kepalanya daripada kepala seribu muka. Daripada suatu mulut seribu lidah. Suatu lidah seribu bagi puji-pujian akan Allah Azza wa Jalla. Adapun nama malaikat itu Ayatul Kubra, maka ia mengucap tasbih demikian bunyinya. Maka hamba dibawah oleh malaikat maqrobain itu kepada Israfil. Setelah hamba datang kepada Israfil, maka dibawahnya hamba kepada Jibril dan Mikail. Katanya bahwa firman Allah Taala kepada sayyid menyuruh membawa Nabi Muhammad yang kekasih Allah Azza wa Jalla ini melihat syurga. Maka hamba 172 173 174 175 64 Tertulis: 122 دلغڭاريت dibawah oleh Jibril// dan Mikail ke syurga. Setelah hamba datang ke pintu syurga, maka Jibril dan Mikail berseru-seru minta dibukai pintu. Maka ujar malaikat Ridwan, “Siapa di luar pintu itu?” maka kata Jibril dan Mikail, “Hamba Jibril serta Mikail.” Maka malaikat Ridwan pun segera membukai pintu syurga// itu. Maka dilihatnya oleh malaikat Ridwan, “Hai Jibril, siapa serta tuan hamba ini?” Maka kata Jibril, “Inilah yang bernama Nabi Muhammad, Rasulullah yang kekasih Azza wa Jalla yang tersurat namanya pada segala pintu langit dan pintu syurga ini.” Maka hamba memberi salam malaikat Ridwan.// Maka segerah di sahutnya oleh malaikat Ridwan salam hamba serta katanya, “Ya Muhammad, terlalu sekali karunia Allah Azza wa Jalla akan tuan hamba. Terlebih daripada sidang nabi sekalian. Maka hamba dengar malaikat Ridwan mengucap tasbih demikian bunyinya, “Subha>na `l-khalaqa `l-`azi>m, subha>na `l-muji>bu mimman du`a>l janna>ti `l-na`i>m.” // Maka hamba pun masuklah ke dalam syurga. Maka hamba lihat maligai daripada emas. Ada maligai daripada mute. Ada maligai daripada manikam yang merah. Ada maligai daripada perak bertabu-tabu dengan emas. Terlalu indah rupanya hamba lihat. Bermula pada suatu maligai itu tujuh puluh bilik. Pada suatu// bilik itu tujuh puluh geta daripada emas dan pada geta itu berbagai-bagai hamparan daripada cahaya. Bermula, ada geta daripada perak. Ada geta daripada mute, dan di atas itu ada hamparan daripada manikam yang merah. Di hamparan daripada dua anggur. Adapun pada suatu bilik itu tujuh puluh anak-anakan bid-i-adari//65 dalamnya. Adapun syurga yang ke tujuh pangkat itu suatu semuanya didatangi oleh 176 177 178 179 180 181 65 Tertulis: 123 بديداري hamba. Setelah itu maka Jibril membawah hamba suatu sungai putih airnya dan rasanya terlalu amat manis terlebih daripada air madu. Bermula pada suatu sungai lagi daripada air susu dan suatu sungai daripada arak yang amat

lezat// Rasanya dan suatu sungai daripada air tawar yang amat sejuk lagi terlalu jerni. Maka pada tepi sungai itu diikutinya dengan batu daripada nilam dan pualam dan rumputnya daripada kema-kema dan lagi batunya manikam sembilan warna dan lagi ada hamba lihat seponon kayu terlalu amat besarnya pohon kayu itu. Jikalau kudah// Sembrani<sup>66</sup> dilepaskan tujuh tahun berlari mengelilingi pohon kayu itu, tidak akan dapat demikian besarnya. Kayu itu dinamanya kayu tuba<sup>67</sup>. Adapun batangnya kayu itu daripada emas dan akarnya daripada perak dan pucuknya daripada manikam dan buahnya daripada mute dan daunnya daripada dewangga dan sundusi wa// wastibroq dan daripada kamal berkilat-kilat seperti bintang di langit. Rupanya terlalu indah-indah. Dan jikalau luruh sehelai daun kayu itu ke dalam dunia ini, niscaya tertutup olehnya suatu negeri yang besar. Demikian besarnya pohon kayu itu dan buahnya terlalu manis lezat rasanya. Maka hamba bertanya kepada// Jibril, "Hai Tolanku, siapa yang memakanmemakan buah kayu ini?" Maka kata Jibril, "Ya Muhammad, Tuan hamba dengan segala ummat tuan hamba yang memakan dia. Adapun jikalau orang hendak memakan buah kayu ini maka ia merendahkan dirinya pohon kayu ini. Katanya, "Makanlah aku olehmu." Setelah itu, maka hamba lalu dari sana// bertemu dengan sungai Kausyar namanya. Airnya amat putih dan rasanya terlalu manis terlebih daripada madu. 182 183 184 185 186 66 Kuda yang bersayap, bisa terbang (KBBI V) 67 Tumbuhan liana yang memanjat hingga 15 m, akarnya beracun, dapat memabukkan (meracun) ikan dan sebagainya, Derris elliptica. (KBBI V) 124 Syahdan, di tepi kolam itu itu ditambaknya dengan permata. Adapun pada suatu sebuah maligai itu tiada dapat hamba katakan besarnya. Beribu-ribu bilik dalamnya dan pada suatu bilik beberapa pula// geta dalamnya berbagai-bagai rupanya geta itu. Syahdan tirainya daripada dewangga yang keemasan yang basa daripada sepuluh bagi bagi sebagai pun tiada hamba katakan demikianlah yang hamba lihat, "lihatlah kekayaan Allah Azza wa Jalla. Terlalu ajaib sekali-sekali hamba lihat syurga itu." Maka hamba bertanya kepada Jibril, "Hai Tolanku, akan// bagian siapa segala kekayaan yang indah-indah di dalam syurga ini?" Maka kata Jibril, "Ya Muhammad, inilah akan bagian tuan hamba dengan segala ummat tuan hamba, dan akan bagian segala wali Allah dan segala mukmin sekalian setelah sudah hamba jalani segala syurga yang indah itu." Hamba lihat maka dibawa oleh Jibril// dan Mikail keluar dari dalam syurga. Maka kata Malaikat Ridwan, "Ya Muhammad, katakan oleh tuan hamba kepada segala ummat tuan hamba akan keelokan syurga yang amat indah-indah karena sudah tuan hamba lihat sekarang. Supaya jangan segala ummat tuan hamba melalui firman Allah Taala di dalam Quran." Setelah itu,// maka hamba dibawah oleh Jibril keluar dan Mikail dari dalam syurga. Setelah datang kepada Israfil, maka hamba dibawah oleh israfil kepada malaikat yang maqrabain Nabi ke hadirat Allah Taala. Setelah hamba datang ke hadirat Allah Taala maka firman Allah Taala, "Hai Muhammad, sudahkah engkau lihat segala kekayaanku// itu di dalam syurga?" Maka sembah hamba, "Sudah tuan hambaku. Hambamu lihat segala kekayaan-Mu yang indah-indah di dalam syurga itu." Bermula maka firman

Allah Taala, “Hai kekasihku, segala kekayaan-Ku 187 188 189 190 191 125 di dalam syurga itu sudah engkau lihat kekayaan tempatmu dan tempat segala ummatmu sekalian dan tempat segala wali-Ku dan tempat// segala wali-Ku dan tempat segala mukmin sekalian. Hai kekasih-Ku sekarang maukah engkau melihat neraka.” Maka sembah hamba, “Mau hamba-Mu ya Tuhanku.” Maka firman Allah Taala kepada Malaikat maqrobain, “Bawah olehmu kekasih-Ku ini kepada Israfil suruh bawah kepada Jibril dan Mikail suruh hantarkan// ia melihat neraka!” Maka hamba pun dibawah malaikat maqrobain kepada Israfil. Maka Israfil membawa hamba kepada Jibril dan Mikail. Maka kata Israfil bahwa firman Allah Taala kepada tuan hamba menyuruh tuan hamba membawah Nabi Muhammad, Rasulullah ini melihat neraka dan barang yang// didalamnya. Maka hamba pun dibawah oleh Jibril dan Mikail ke neraka. Lalu hamba dibawahnya kepada tujuh petala bumi. Maka hamba lihat malaikat yang menanggung bumi ini. Adapun malaikat itu berdiri diatas tanduk lembu. Bermula hamba lihat tanduk lembu itu tujuh puluh ribu banyaknya caungnya.// Maka lembu itu berdiri diatas batu. Adapun batu itu di dalam laut dan laut itu diatas angin. Adapun dibawah itu kolam. Maka hamba lalu dari sana datang ke pintu naraka. Maka berseru-seru Jibril dan Mikail ujarnya, “Hai Malaikat Zabaniah! bukai kami pintu naraka ini!” Maka ujar Malaikat Zabaniah, // “Siapa kamu diluar pintu itu?” Maka kata Jibril dan Mikail, “Kami Jibril dan Mikail.” Maka malaikat Zabaniah pun segerah membukai pintu naraka itu. Maka dilihatnya ada seorang manusia terlalu elok rupanya serta dengan Jibril dan Mikail. Maka kata Malaikat zabaniah, “Hai Jibril siapa serta tuan hamba ini.” Maka// kata Jibril, “Inilah yang bernama Nabi 192 193 194 195 196 197 68 Tertulis: 126 خيرائل Muhammad, Rasulullah yang kekasih Allah Azza wa Jalla. Maka kata malaikat Zabaniah, “Mengapa maka ia datang kemari karena bukan tempatnya disini?” Maka kata Jibril, “Karena firman Allah Azza wa Jalla menyuruh melihat naraka.” Setelah itu maka hamba dan Jibril dan Mikail pun// masuklah ke dalam naraka. Maka hamba lihat naraka itu tujuh pangkat. Pertama, namanya Jahannam Kedua, neraka Saqar namanya. Ketiga, naraka Khatimah namanya. Keempat, naraka Sa’i>r namanya. Kelima, naraka Jahi>m namanya. Keenam, naraka Hawiyyah namanya. Ketujuh, naraka Ladziya namanya. Adapun dalam suatu naraka itu tujuh puluh ribu// ular dan beberapa ribu rumah api berbagai-bagai syiksa dalamnya. Hamba lihat dan beberapa kali besarnya itu seperti seekor gajah<sup>69</sup> di dalam dunia ini. Ada yang seperti unta besarnya. Adapun dalam naraka itu beberapa puluh bukit daripada api dan dalam suatu bukit itu sepuluh padang. Pada suatu padang itu beberapa api// yang bernyala-nyala dan terlalu banyak bukit dalam naraka itu. Adapun naraka yang kedua pangkat itu sepuluh ribu bukit, dan pada bukit itu sepuluh ribu padang api dalamnya, dan pada suatu padang itu sepuluh ribu rumah api dalanya bernyalanyala. Maka takut hamba melihat dia dan gemetar segala tubuh hamba. Maka kata// Jibril dan Mikail, “Ya Muhammad, jangan tuan hamba takut melihat yang demikian ini. Maka sebab tuan hamba disuruh Allah Azza wa Jalla melihat naraka sekarang ini supaya pada hari kiamat Jum’ah jangan tuan hamba gentar dan

jangan takut melihat naraka.” Setelah demikian, maka hamba lalu dari sana dibawah oleh Jibril// dan Mikail daripada sepangkat naraka datang kepada sepangkat naraka mungkin 198 199 200 201 202 69 Tertulis: 127 كاجه sangat siksanya hamba lihat. Maka hamba lalu dari sana datang suatu sungai Jahi>manamanya dan luasnya sungai itu seperti firman Allah Taala di dalam Alquran, “Innallaz}i>na> anka>lan wajah}i>man wa t}o’a>man z}a> g}as}s}atin wa ‘az}a//>ban ‘ali>man.” Luasnya sungai itu tujuh puluh tahun perjalanan. Bermula jikalau setetes juga air sungai itu tetes ke bumi ini, niscaya dari masyriq datang ke maghrib sekalian hangus menjadi habu. Maka hamba melihat pula seponhon kayu itu buahnya seperti kepala babi. Maka hamba bertanya kepada Jibril, // “Hai Tolanku, apa nama kayu itu?” Maka kata Jibril, “Ya Muhammad kayu itu zakum namanya.” Maka hamba lihat sebuah sungai airnya seperti nanah dan darah rupanya dan bahunya terlalu amat busuk. Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku apa nama sungai ini dan apa dosanya orang yang dimasukkan kedalam sungai itu?// Maka kata Jibril, “Ya Muhammad itulah tempat segala orang yang durhaka kepada Allah Azza wa Jalla yang minum arak dan tuak dan bram tapai iyalah dimasukkan ke dalam sungai ini. Maka hamba lihat air sungai itu mendidih, rupanya hitam, bunyinya gemuruh.” Ya Abbas!70 daripada sepu bagai sebagai pun tiada yang hamba katakan// berbagai-bagai syiksanya orang dalam naraka itu. Maka hamba lihat suatu rantai besi. Apinya bernyala-nyala. Adapun besarnya rantai itu jikalau dihimpunkan segala besi di dalam dunia ini belum sama dengan satu gelang rantai orang dalam neraka itu. Maka hamba takut melihat dia. Maka kata Jibril, “Ya Muhammad! jangan// Tuan hamba takut melihat yang demikian ini.” Maka hamba bertanya kepada Jibril, “Hai Tuanku di mana tempatnya segala kafir itu?” Maka ujar Jibril, 203 204 205 206 207 70 Tertulis: 128 عياس “Ya Muhammad, adapun segala kafir itu tempatnya dibawah asfala safili>n 71 dibawah tujuh petala bumi. Di sanalah dihimpunkan nyawah segala kafir itu. Maukah tuan hamba// pergi melihat dia?72. Maka kata hamba, “Tiada hamba mau melihat dia karena ia bukan ummat hamba.” Setelah itu maka hamba dibawanya keluar oleh Jibril dan Mikail dari dalam naraka. Maka lalu hamba naik ke langit. Setelah hamba datang kepada Israfil, maka hamba diserahkan oleh Jibril dan Mikail kepada Israfil. Maka// hamba dibawa oleh Israfil kepada malaikat yang maqrobain. Maka hamba dibawah oleh malaikat maqrabain ke hadirat Allah Taala. Setelah hamba datang ke hadirat Allah Taala, maka hamba pun sujud di hadirat Allah Taala. Maka sembah, “Ya Illahi Ya Rabbi Ya Sayyidi Ya Mauli Ya Tuhanku, Kau lipatkan kiranya hambaMu daripada siksamu// yang amat sangat dalam naraka yang telah hamba-Mu lihat.” Maka firman Allah Taala, “Hai Muhammad, jikalau engkau hendak lepas daripada syiksa api naraka itu hendaklah engkau mengasihi segala anak yatim seperti ibu bapanya yang mengasihi dia, dan peliharakan olehmu segala perempuan yang jandah mati suaminya seperti suaminya// memeliharakan. Demikianlah73 engkau memeliharakan dia. Dan suruhkan olehmu segala ummat yang percaya kepada Aku berbuat baik, dan tagihkan olehmu mereka itu berbuat jahat. Maka sembah hamba, “Ya Tuhanku hamba-Mu junjunglah

firman-Mu itu.” Maka hamba lihat surat diatas arsy Allah itu demikian bunyinya, // “Subha>na `lmaliku `l-Jabba>r. Subha>na `l-‘azi>zu `l-gaffa>r. Subha>na `l-wahi>du `l-qahha>r. Subha>na 208 209 210 211 212 71 QS: At Tin (95): 5, artinya: tempat yang paling rendah. د ا ي: Tertulis 72 مكيثله: Tertulis 73 129 `l-kibaru `l-muta’>a>l. Subha>nahu wa ta’>a>la wah>dahu la> syari>kalah.” Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, ajarkan olehmu tasbih kepada segala ummatmu supaya kuampuni segala dosanya dengan berkatmu.” Maka sembah hamba, “Ya tuhanku, // mana ibadah yang lebih baik pada-Mu segala ibadah yang lain?” Maka firman Allah Taala, “Ya Muhammad, adapun ibadah yang terlebih baik padaku itu yang tiada ia mendoakan akan Aku dan harap ia akan rahmat-Ku, itulah ibadah yang terlebih baik padaku.” Maka firman Allah Taala, “Hai Muhammad maukah engkau kembali // ke dunia?” Maka sembah hamba, “Mau hamba ya Tuhanku pulang ke dunia supaya hamba-Mu ceriterakan segala yang hamba-Mu lihat kebesaran-Mu dan kekayaanMu usai ke tujuh langit, dan usai ke tujuh bumi dan syurga kedulapan pangkat, dan naraka ketujuh pangkat. Sekalian hamba-Mu katakan kepada segala ummat hamba-Mu.” Maka firman // Allah Taala, “Hai Muhammad, pintaku kepadamu jangan engkau aniaya pada semua<sup>74</sup> manusia dan jangan engkau meninggalkan sembahyang dan kerjakan olehmu sehari semalam dengan segala ummatmu dua puluh lima waktu dan puasa engkau dalam setahun tiga bulan.” Maka sembah hamba, “Ya Illahi Ya Tuhanku tiada kuasa hamba-Mu dengan segala // Ummat hamba-Mu mengerjakan demikian itu.” Maka firman Allah Taala, “Hai Muhammad, kerjakan olehmu dengan segala ummatmu sembahyang pada sehari semalam lima waktu dan puasa dalam setahun sebulan pada bulan Ramadan. Maka sembah hamba, “Ya Tuhanku, jika demikian dapatlah hamba-Mu pun sujud di hadirat Allah Taala.” 213 214 215 216 74 Tertulis: سم 130 Maka firman // Allah Taala kepada Malaikat maqrobain, “Bawa oleh-Mu kekasih-Ku ini hantarkan kepada Israfil, maka suruh hantarkan kepada Jibril dan Mikail, suruh bawah turun ke dunia. Maka hamba pun turun daripada arsy Allah Taala dibawah oleh malaikat maqrobain. Setelah datang kepada Israfil, membawa hamba kepada Jibril dan Mikail. // Maka hamba lihat malaikat terlalu banyak. Tiada siapa yang tahu akan bilangannya. Maka segala malaikat itu mengucap tasbih demikian bunyinya, “Subha>na `l-da>imu `l-qaim. Subha>na `l-hayyu `l-qayyu>m. Subha>na wa bih}amdihi. Subha>na `l-‘aliyyu `l-‘ali>m. 75” Maka hamba lalu dari sana bertemu dengan Nabi Musa. Bahwa segala nabi yang // sekitar dua lapis empat ribu itu di mana tempatnya maka kata Nabi Musa Kallamallah, “Ya Muhammad, adapun sidang Nabi sekalian itu masing-masing dengan tempatnya.” Maka segala malaikat itu membaca shalawat akan hamba katanya, “Allahumma salli ‘ala> muhammad wa ‘ala> ali>hi muhammad.” Maka hamba berjabat tangan dengan segala malaikat // itu. Setelah sudah segala malaikat itu mengucapkan salawat akan hamba, maka hamba lalu dari sana datang kepada tempat Malaku `l-maut. Maka hamba berjabat tangan dengan Malaku `l-maut. maka ia mengucap tasbih demikian bunyinya, “Subha>na `l-awwalu `l-mabdi, Subha>na `l-ba>q>, subha>na `l-‘aliyyu `l-a’la, //

subha>na wata'a>la wahdahu la> syari>kalahu.” Maka Malaku `l-maut mengucapkan salawat akan hamba. Katanya, “Allahumma salli ‘ala> muhammad wa ‘ala> ali>hi muh}ammad.” Maka kata Malaku `l-maut, “Ya Muhammad ajarkan oleh tuan hamba tasbih hamba ini kepada segala ummat tuan hamba supaya diberi Allah Azza wa Jalla// kebajikan dan rahmat akan 217 218 219 220 221 222 ا علي :Tertulis 75 131 segala ummat tuan hamba di dalam dunia dan dalam akhirat. Maka hamba dibawah oleh Jibril76 dan Mikail turun ke bumi. Maka hamba pun naik ke atas buraq. Maka hamba diterbangkan oleh buraq itu seperti kilat yang maha tangkas daripada selepas langit datang kepada selapas langit.// Maka datanglah hamba kepada langit yang dibawah sekali. Maka hamba pun berjabat tangan dengan segala malaikat yang menunggu pintu langit itu. Maka ia mengucap shalawat akan hamba. Katanya, “Allahumma salli ‘ala> muh}ammad wa ‘ala> ali>hi muhammad.” Maka hamba lalu dari sana lalu turun ke dunia. Tetapi hamba di atas buraq juga.// Maka hamba diterbangkan oleh buraq itu lalu turun. Tetapi tiada hamba khabar akan diri hamba dengan seketika itu juga. Maka hamba pun datanglah ke bumi Bait `l-Maqdis. Maka hamba pun ingatlah akan diri hamba. Lalu hamba mengambil air sembahyang. Maka hamba sembahyang dua rekaat salam di dalam masjid `l-Aqti// Setelah sudah hamba sembahyang, maka hamba berjalan seketika pada suatu tempat. Maka hamba bertemu dengan rumah terlalu banyak semuanya rumah itu terbuka tiada tertutup. Maka hamba lihat orang banyak rupanya. Orang itu baik-baik lagi putih dan suci tubuhnya, dan pakaiannya sekalian serba putih. Maka hamba// bertanya kepada orang itu daripada kaum manakah kamu ini?” Maka katanya, “Adapun kami ini daripada kaum ummat Nabi Isa.” Maka kata hamba, “Jika demikian masuklah kamu sekalian pada agamaku karena zaman Nabi Isa sudah lalu. Sekarang ini akulah jadi pesuruh Allah Taala. Kemudian daripada nabi Isa// bahwa akulah yang bernama Nabi Muhammad Rasulullah 223 224 225 226 227 76 Tertulis: 132 خيراثل Sallallahu alaihi wasallam jadi khalifah pada masa ini, menunjuk agama jalan yang sebenar-benarnya pada segala manusia. Hendaklah kamu sekalian mengucap syahadat. Maka kata segala mereka itu ajarkanlah hamba syahadat itu.” Maka kata hamba katakanlah// olehmu,” A-sy-hadu a`lla> ilah. wa asyhadu anna muhammadan rasu>lulla>ah.” Maka sekalian orang itu mengucap syahadat masuk agama Islam jadi ummat hamba. Maka hamba lalu dari sana diterbangkan buraq itu seperti kilat. Maka dengan seketika juga datanglah hamba di rumah Ummu Hani, anak Abu Thalib. Maka hamba turun// dari atas buraq itu. Maka kata buraq itu kepada hamba, “Ya Nabi Allah janganlah junjunganku mengubahkan janji dengan hambamu.” Maka kata hamba, “Hai Buraq tiadaku mengubahkan janjiku dengan engkau. Maka buraq itu pun bermohon kepada hamba serta ia terbang berkeliling lalu ia ke udara ghaib, tiada kelihatan.” Maka hamba// masuklah ke Masjidilharam. Maka hamba mengambil air sembahyang. Lalu hamba sembahyang subuh. Setelah sudah maka Rasulullah Sallallahu alaihi wasallam pun naik keatas minbar. Maka sabda Rasulullah, “Ya Abbas dengarkan ceritera hamba mikraj naik ke langit daripada beberapa puluh bagai-bagai yang lihat

sebagai pun tiada hamba// katakan kepada tuan-tuan sekalian. Maka berdirilah sahabat berseru-seru dengan nyaring suaranya. Katanya, “Hai segala kaumku sidang jumat sekalian berhimpunlah kamu sekalian mendengar ceritera Rasulullah Sallallahu alaihi wasallam mikraj datang dari langit menghadap Allah Azza wa Jalla!” Maka berhimpunlah segala sahabat dan// sidang jumat sekalian dengan sakcetyanya mendengarkan Rasulullah SAW mikraj itu. 228 229 230 231 232 133 Bermula dalam antara orang banyak itu maka ada seorang-seorang daripada kaum Bani Israil. Sama-sama dengan orang banyak itu mendengarkan Rasulullah berceritera itu. Maka di dalam hatinya kaum Bani Israil itu bahwa Nabi Muhammad// ini mengatakan daripada naik ke langit dan melihat yang indahindah bagai-bagai daripada selapis langit kepada selapis langit. Lalu ke dalam syurga dulapan pangkat datang ke neraka ketujuhnyanya semuanya katanya dijalaninya.<sup>77</sup> Adapun daripada selapis langit kepada selapis langit itu lima ratus tahun perjalanan antaranya,// dan tebalnya pun lima ratus tahun perjalanan. Di manakah dapat Muhammad sampai kesana kemari kesitu kesini dalam semalam daripada waktu isya ia pergi datang waktu subuh ia kepada hatiku bahwa Muhammad ini terlalu disitu juga ia berceritera ini tiada sungguh katanya. Hatta, maka kaum Bani// Israil itu pun perlahan-lahan ia bangun dari dalam masjid itu karena perutnya terlalu lapar. Ia hendak makan. Lalu ia berjalan pulang ke rumahnya. Maka ia bertemu dengan orang menjual burung. Maka dibelinya burung itu dua ekor. Dibawanya kerumahnya. Maka disembelihnya burung itu. Diberikannya pada istrinya. Disuruhnya// masak. Katanya, “Segerah masak burung ini karena perutku sangat lapar hendak makan. Bahwa aku mendengar Nabi Muhammad berceritera di dalam masjid dihadapan segala orang banyak, Muhammad mengatakan dirinya naik ke langit tujuh pangkat. Datang ke arsy Allah Taala menghadap Allah lalu kepada syurga dua lapan pangkat// neraka ke tujuhnyanya semuanya dijalaninya. Pada dalam hatiku bahwa Muhammad ini disitu juga tiada sungguh katanya itu. Mulutnya berkata-kata terlalu manis didengar orang. Tetapi pada hatiku tiada sungguh katanya itu. Ia berkata-kata tiada 233 234 235 236 237 77 Tertulis: دحالنيت 134 berpaling mata orang sekalian memandang mukanya.” Setelah sudah ia berkata-kata kepada istrinya, maka lalu ia// pergi mandi. Setelah ia sampai ke tepi sungai, maka ditinggalkan kain bajunya ditaruhnya ditepi sungai itu. Maka ia turun mandi ke dalam sungai itu. Lalu ia menyelam. Maka dia dengar suara seperti halilintar membelah buntinya terlalu hebat. Maka ia pun terkejut hendak berdirinya seketika lagi ia pun //ingat. Maka dilihatnya dirinya menjadi perempuan serta tumbuh susunya terlalu bundar. Maka ia pun sangat heran akan dirinya. Maka dilihatnya dirinya menjadi perempuan. Dan ada di dalam sebuah negeri lain. Maka ia pun terlalu malu akan dirinya menjadi perempuan. Hatta maka datang seorang// laki-laki mudah lagi baik rupanya. Maka lagi itu hendak akan dia. Maka kata laki-laki itu, “Hai perempuan dari mana Nyai datang kemari ini maka baharu Nyai ini hamba lihat?” Maka katanya, “Adapun hamba datang daripada sebuah negeri lain. Hamba berjalan satu. Maka hamba sampai kemari ini. Maka kata laki-laki itu, “Hai perempuan maukah// Nyai kuambil

akan istriku?” Maka ia menyahut dengan malunya. Katanya, “Apa.....salahnya jika tuan hamba hendak mengasihi hamba ini. Karena seorang pun di dalam negeri ini tiada yang hamba kenal. Maka diambilnya perempuan itu akan istrinya.” Hatta maka ia pun bunting. Setelah genap bulannya, maka ia beranak// seorang laki-laki. Setelah genap tiga tahun maka ia beranak pula seorang perempuan jadi dua orang anaknya. Hatta maka datang pada suatu hari. Maka ia pergi pula mandi ke sungai. Setelah ia turun ke dalam air lalu ia menyelam. Maka didengarnya pula suara 238 239 240 241 242 135 seperti halilintar membelah bunyinya. Maka ia pun terkejut// hendak berdiri tiada dapat lupa ia akan dirinya. Setelah ia ingat, maka lalu ia bangkit berdiri. Maka dilihatnya dirinya jadi laki-laki pula seperti dahulu itu. Maka dilihatnya kain bajunya itu pun ada juga terhantar pada tempatnya menaruh dahulu itu. Maka diambilnya kain bajunya dipakainya.// Maka lalu ia berjalan pulang ke rumahnya. Maka dilihatnya istrinya lagi juga menyabut buluh burung itu. Maka katanya pada istrinya, “Belum juga dimasukkan daging burung itu? Perutku ini sangat lapar.” Maka kata istrinya, “Baharu juga sebentar engkau pergi mandi. Maka sekarang engkau gusar katamu aku lembut bermasak burung //ini.” Setelah mendengar kata istrinya demikian itu maka dalam hati kaum Nabi Israil itu “Demikianlah gerangan kebesaran Allah Azza wa Jalla akan Nabi Muhammad Mustafa<sup>78</sup> mikraj naik ke langit seperti aku ini juga. Setelah masaklah burung itu maka dibawahnya kehadapan suaminya. Dihantarkan dengan// makanan itu. Maka ia pun makanlah segerah. Setelah sudah ia makan, maka segerah ia berjalan ke Masjidilharam menghadap Rasulullah. Maka didapatinya Rasulullah Sallallahu alaihi wasallam lagi juga bercerita diatas minbar itu dihadapan oleh segala sahabat sidang jumat sekalian. Maka kaum nabi Israil itu pun datang duduk.// Maka katanya, “Ya Nabi Allah bahwa sesungguhnya segala ceritera tuan hamba itu sebenar-benarnya lah tuan hamba naik ke langit menghadap Allah. Maka diceriterakannya segala hal ihwalnya menjadi perempuan itu sebab daripada tiada ia percaya akan Nabi Allah mikraj itu. Maka Rasulullah pun tersenyum// seraya berkata, “Hai kaum Nabi Israil daripada beberapa bagai sebagai pun tiada yang hamba katakan ini.” Maka 243 244 245 246 247 248 ا مصطفي :Tertulis 78 136 kaum nabi Israil itu pun minta ampun kepada Rasulullah Sallallahu alaihi wasallam. Maka maka<sup>79</sup> ia minta ajar kalimat syahadat<sup>80</sup> demikian bunyinya, “Asyhadu a`lla> ilah. wa asyhadu anna// muh}ammadan rasu>lulla>ah .” Artinya saksi aku bahwa sesungguhnya tiada tuhan yang lain hanya Allah dan saksi aku bahwa sesungguhnya Nabi Muhammad pesuruh Allah. Maka segala sahabat dan sidang jemaat sekalian pun sekecutlah dan mengucap syukur kepada Allah akan mikraj Rasulullah// Sallallahu alaihi wasallam. Tamat hikayat Rasulullah Mikraj tersurat dalam kantor Sekretari Guvernement pada 20 hari bulan februari hari arba’ waktu jam pukul dua belas tengah hari tahun 1825. Jumlah kurasnya ada sebelas kuras (11). Tabel 11 Daftar Kata Sukar No Kata Sukar Arti 1 Sundusin wastibrāqin kain sutra halus yang bersinar. 2 kema-kema Sejenis bunga berwarna ungu (Crocus sativus ) 3 Matu Ukuran untuk menentukan ketulenan emas 4 Tolanku Teman;kawan;sahabat

5 Tobak Sejenis tangki 6 Piala Cawan 249 250 مک مک :Tertulis 79 80 Tertulis: 7 137 سهادة Petala  
lapis;susun(an);tingkat(an) 8 rebah rempah Rebah terguling-guling